

# Bürgermeister



## Informationen



Amtliche Mitteilung für die Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

E-Mail: [post@staw.at](mailto:post@staw.at) · Homepage: [www.staw.at](http://www.staw.at) · Nr. 7/2014 · Oktober 2014

E-Mail: [Alfred.Stachelberger@staw.at](mailto:Alfred.Stachelberger@staw.at)

## KLEINKINDERGRUPPE „Zwergenburg“ eröffnet!



*Bürgermeister Alfred Stachelberger besuchte das Team Margit Zöchmann, Elisabeth Weikmann (Leiterin) und Denise Smrzek zum Start der Betreuung unserer Kleinsten.*

# Bürgerservicestellen



## Gemeindeamt St. Andrä-Wördern

Altgasse 30  
Tel. 02242 / 31300-0  
Fax 02242 / 31300-15  
Homepage: <http://www.staw.at>  
E-Mail: [post@staw.at](mailto:post@staw.at)

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr und zusätzlich am Donnerstag von 13.00 bis 19.00 Uhr



## Bürgermeister Alfred Stachelberger

Sprechstunden des Bürgermeisters jeweils am Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr, um Terminvereinbarung unter 02242/31300-0 wird gebeten.



## Post Partner und Ortsvorstehung Greifenstein

Hadersfelder Straße 1  
Tel. 02242 / 32231-10 (Fax DW 15)  
Öffnungszeiten Post Partner:

Montag, Dienstag und Donnerstag von 15.30 bis 17.00 Uhr, Mittwoch von 17.00 bis 19.00 Uhr und Freitag von 8.00 bis 9.30 Uhr. Ortsvorstehung am Freitag von 15.00 bis 19.00 Uhr



## Ortsvorstehung Hadersfeld

Hauptstraße 6  
Tel./Fax 02242 / 5225  
Öffnungszeiten: Donnerstag von 18.00 bis 19.00 Uhr



## Post Partner und Ortsvorstehung Hintersdorf

Hauptstraße 32  
Tel./Fax 02242 / 6223  
Öffnungszeiten Post Partner:

Montag, Dienstag und Donnerstag von 17.30 bis 19.00 Uhr, Mittwoch von 8.00 bis 9.30 Uhr und Freitag von 10.00 bis 12.00 Uhr.  
Ortsvorstehung am Freitag von 18.00 bis 19.00 Uhr



## Ortsvorstehung Kirchbach

Unterkirchbacher Staße. 27  
Tel./Fax 02242 / 6530  
Öffnungszeiten: Donnerstag von 17.00 bis 19.00 Uhr.

## Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am Donnerstag, dem 27. November 2014, um 19.00 Uhr, im Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30, statt.

## Gemeinderatswahl am 25. Jänner 2015

Die Gemeinderatswahl findet bereits am 25.1.2015 statt. Als Stichtag für die Erstellung der Wählerverzeichnisse wurde von der NÖ Landesregierung Montag, 20. Oktober 2014, festgesetzt. Die Auflage der Wählerverzeichnisse zur öffentlichen Einsichtnahme findet vom 10.11. bis 14.11.2014 im Gemeindeamt Wördern statt.

Auf Grund der großen Wähleranzahl im Ortsteil Wördern werden zukünftig vier Wahlsprenkel eingerichtet, wobei jeweils zwei Wahllokale im Gemeindeamt Wördern und im alten Kindergarten, Altgasse 28, eingerichtet werden.

Ab Jänner wird es auch möglich sein, dass in Kirchbach das neue Feuerwehrhaus (Bachgasse 1) barrierefrei als Wahllokal genutzt werden kann.

## Gem2go - STAW app

Immer mehr Menschen wollen sich ihre Informationen möglichst schnell, einfach und bequem beschaffen. Aus diesem Grund stellt die Marktgemeinde St. Andrä-Wördern eine attraktive, kostenlose APP zur Verfügung. Die moderne Darstellung der Gemeinde2Go App wurde so gewählt, dass Informationen wie Veranstaltungen, News, Vereine, Unterkünfte, Gastronomie, Sehenswürdigkeiten, Gemeindezeitung, u.v.m. mit nur einem Fingerzeig abrufbar sind.

Verfügbar für iOS (iPhone, iPad), Android und Windows 8

## SMS-Dienst der Gemeinde

Immer aktuell informiert durch das Gemeinde-SMS-Info-Service. Nutzen Sie dieses kostenlose Service der Gemeindeverwaltung. Anmeldung unter [www.staw.at](http://www.staw.at).

## Gewährung eines Kostenzuschusses zu den Gemeindegebühren

In den „Informationen des Bürgermeisters“ haben wir von der Richtlinie zur Gewährung eines jährlichen Zuschusses zu den Gemeindeabgaben bereits berichtet. Sollten Sie Fragen zu diesem Thema haben, stehen wir Ihnen im Gemeindeamt gerne für Auskünfte zur Verfügung.

Auf der Homepage [www.staw.at](http://www.staw.at) sind auch die Richtlinien bzw. das Antragsformular abrufbar.

## Postzustellung Gemeindeverwaltung

Da die Gemeindepost durch eine Gemeindebedienstete zugestellt wird, bitten wir Sie, Nachsendeaufträge auch im Gemeindeamt bekanntzugeben. Ebenfalls wäre eine längere Ortsabwesenheit aufgrund einesurlaubes bzw. Krankheit der Gemeindeverwaltung mitzuteilen. Diese Information ist telefonisch (02242/31300) wie auch schriftlich möglich.

**GEBRECHENDIENST**  
Telefon 02242/31300-40



gen Verkehrssituation zu beantworten. Wir haben kein Verständnis dafür, dass derart wichtige Entscheidungen ohne Einbindung der betroffenen Gemeinden (St. Andrä-Wördern und Zeiselmauer-Wolfpassing) getroffen werden. Es ist absolut unverständlich, warum die zuständigen Landespolitiker und auch die Verkehrsexperten des

### **Land NÖ und Gemeinden: an den Verhandlungstisch!**

Ich habe daher in der letzten Sitzung des Gemeinderates einen Dringlichen Antrag eingebracht, worin die Marktgemeinde St. Andrä-Wördern zum wiederholten Male fordert, in die Planungsaktivitäten des Landes Niederösterreich eingebunden zu werden, da eine eventuelle

Donaukraftwerksbrücke Greifenstein für den Straßenverkehr, wie dies in einigen Presseausstrahlungen von Klosterneuburger Gemeindepolitikern vorgeschlagen wurde, entschieden abgelehnt wird. Dieses kategorische Nein der St. Andrä-Wörderner Gemeindepolitiker richtet sich auch gegen Überlegungen aus Klosterneuburg,

# VERKEHRSKONZEPT ÖSTLICHES TULLNERFELD

## **Klare Forderungen an das Land NÖ!**

Bereits im Juni 2013 hat der Gemeinderat der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern einstimmig eine Resolution beschlossen und an die zuständigen Stellen der NÖ Landesregierung sowie an die einzelnen Gemeindevertreterverbände gerichtet, worin auf die Problematik der Verkehrssituation für die Marktgemeinde St. Andrä-Wördern bei einer eventuellen Realisierung des Umfahrungsprojektes für die Gemeinde Königstetten hingewiesen wurde. Ebenfalls wurde die Erstellung eines Gesamtverkehrskonzeptes für das östliche Tullnerfeld gefordert.

Einige Gemeindevertreterverbände haben unsere Anliegen zwar unterstützt, letztlich wurden unsere Forderungen im NÖ Landtag aber mehrheitlich abgelehnt - ohne allerdings die Bedenken der GemeindevertreterInnen von St. Andrä-Wördern hinsichtlich der befürchteten weiteren Verschlechterung der künftigen

Amtes der NÖ Landesregierung die Erstellung eines großflächigen Verkehrskonzeptes verweigern. Noch dazu, wo alle Untersuchungen davon ausgehen, dass die Gemeinden rund um die Bundeshauptstadt Wien in den nächsten Jahren bzw. Jahrzehnten einen deutlichen Bevölkerungszuwachs verkräften müssen und damit logischerweise auch das Verkehrsaufkommen drastisch zunehmen wird.

Vor einigen Wochen hat nun der Gemeinderat der Gemeinde Muckendorf-Wipfing mehrheitlich einem Umfahrungsprojekt für das Gemeindegebiet von Königstetten zugestimmt, womit jetzt mit der Gemeinde Königstetten und der Stadtgemeinde Tulln drei Gemeinden sich für eine Lösung des Problems des Verkehrsaufkommens der Gemeinde Königstetten durch die Errichtung einer Umfahrung ausgesprochen haben, ohne allerdings die damit verbundenen Auswirkungen der Verkehrssituation für die Marktgemeinde St. Andrä-Wördern auch nur in irgend einer Form zu berücksichtigen.

Umfahrung von Königstetten massive Auswirkungen auf das Verkehrsaufkommen in der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern hat. Die Situation beim Kreisverkehr in St. Andrä mit den Anbindungen an die Königstetterstrasse (L118) und an die Tullner Straße (B14) ist hinlänglich bekannt. Vor allem durch den Berufsverkehr am Morgen und am Abend ist eine deutliche Zunahme des Verkehrsaufkommens zu befürchten - mit allen negativen Auswirkungen wie einer weiteren Reduzierung der Verkehrssicherheit, Staus, Lärm und Schadstoffen.

Darüber hinaus fordert die Marktgemeinde St. Andrä-Wördern neuerlich die Erstellung eines Verkehrskonzeptes für das gesamte östliche Tullnerfeld, wobei hier auch die Anbindung an Klosterneuburg und Wien über die B14 und die L118 zu berücksichtigen sind. Weiters verweist der Gemeinderat in diesem Zusammenhang auch auf die beiden, ebenfalls einstimmigen, Gemeinderatsbeschlüsse in der Vergangenheit, worin die Freigabe der

bei Greifenstein bzw. Höflein eine weitere Donaubrücke zu errichten. Diese „Idee“ ist so absurd, dass darüber nicht einmal zu diskutieren ist.

Ich danke allen Parteien im Gemeinderat, dass wir diesen Dringlichen Antrag einstimmig beschlossen haben und der Gemeinderat hier klar und deutlich Stellung bezieht. Wir alle hoffen, dass dieser neuerliche Antrag bei den zuständigen Landespolitikern ein Umdenken bewirkt.

## **Die Sorgen der Menschen ernst nehmen!**

Wir fordern daher nachdrücklich, die Sorgen und Ängste der Menschen in der Gemeinde St. Andrä-Wördern ernst zu nehmen und die Lösung von Verkehrsproblemen in Nachbargemeinden, egal ob in Königstetten oder in Klosterneuburg, nicht zum Schaden und auf dem Rücken der Bevölkerung von St. Andrä-Wördern zu lösen!

**BÜRGERMEISTER  
ALFRED STACHELBERGER**

# Heizkostenzuschuss 2014/2015 der NÖ Landesregierung

Der NÖ Landtag hat beschlossen, sozial bedürftigen

Niederösterreicher/Innen einen einmaligen Heizkostenzuschuss in Höhe von €150,00 zu gewähren.

Der Antrag wird beim zuständigen

Gemeindeamt am Hauptwohnsitz beantragt und geprüft.

Die Auszahlung erfolgt direkt durch das Amt der NÖ Landes-



regierung.

Anspruchsberechtigt sind:

- Bezieher einer Mindestpension nach § 293 ASVG (Ausgleichszulagenbezieher/Innen, (Bruttoeinkommensgrenze: € 857,73 für Alleinstehende, € 1286,03 für

Ehepaare, zuzüglich € 132,34 für jedes Kind)

- Bezieher/Innen einer Leistung aus der Arbeitslosenversi-

cherung, die als arbeitssuchend gemeldet sind und deren Arbeitslosengeld/ Notstandshilfe den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt (Bruttoeinkommensgrenze: € 1000,12 für Alleinstehende, € 1499,50 für Ehepaare, zuzüglich € 159,30 für jedes Kind)

- Bezieher/Innen von Kinderbetreuungsgeld, der NÖ Familienhilfe oder des NÖ Kinderbetreuungszuschusses, deren Familieneinkommen den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt sowie sonstige

Einkommensbezieher/Innen, deren Familieneinkommen den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt. Anträge müssen bis spätestens

30. März 2015 bei der Gemeinde eingelangt sein und auf die inhaltliche und formelle Richtigkeit geprüft werden.

Seitens der Gemeinde wurde ein Sozialfonds geschaffen, der Personen in besonderen Lebenslagen unterstützen soll. Sollten Sie Fragen zu diesem Thema haben, stehen wir Ihnen gerne für Auskünfte zur Verfügung.

Antragsformular:

[www.staw.at](http://www.staw.at)

# Europäische Mobilitätswoche

Die Europäische Mobilitätswoche fand heuer vom 16. bis 22. 9. 2014 statt und ist die weltweit größte Kampagne für Sanfte Mobilität. Auch die Gemeinde St. Andrä-Wördern hat an klimafreundlichen Aktionen teilgenommen und die Charta für sanfte Mobilität unterzeichnet. Als Dankeschön hat Klimabündnis der Gemeinde 150 Bonushefte, mit Gutscheinen für Radversicherung, Ermäßigungen beim Kauf von Rädern und Preisnachlass bei sanft mobil-Urlaube, zur Verfügung gestellt. Hefte liegen im Gemeindeamt in St. Andrä-Wördern und in Gasthäusern auf. Im Rahmen der Klima-Aktion „Blühende Straßen“ haben die Vorsitzende des Bildungsausschusses, Astrid Pillmayer, und die Umweltausschussvorsitzende Ulli Fischer mit Kindern gemeinsam den Schulparkplatz

verschönert. Aufgrund des schönen Wetters werden die Kunstwerke wohl noch länger zu sehen sein. Wichtig ist es,

dass auch Kinder im Straßenverkehr wahrgenommen werden und Chancengleichheit besteht. Da war die Aktion

„Blühende Straßen“ gut geeignet, um sichtbar zu machen, dass die Straße für alle VerkehrsteilnehmerInnen da ist.



Von links: Umweltausschussvorsitzende Ulli Fischer, Vizebürgermeister Franz Semler und Bildungsausschussvorsitzende Astrid Pillmayer mit dem Bonusheft, welches klimafreundliche Mobilitäts-Angebote enthält.

**Zu Beginn der Sitzung wurde vom Bürgermeister ein Dringlichkeitsantrag gegen die Umfahrung Königstetten und für ein Verkehrskonzept für das östliche Tullnerfeld eingebracht. Der Antrag wurde in die Tagesordnung aufgenommen und in weiterer Folge einstimmig verabschiedet.**

In der Sitzung wurde auch der Initiativantrag „Schutz vor Hochwasser“ behandelt (Bericht Seite 8).

## 2. Nachtragsvoranschlag

Der 2. Nachtragsvoranschlag 2014 wurde mit einer Gesamtsumme von €17.332.700,- ausgeglichen erstellt. Beim Gesamtbudget kam es nur zu einer Veränderung von €42.300,-, in der die notwendigen Anpassungen auf Grund der letzten Monate durchgeführt wurden. Der 2. Nach-

# Aus dem Gemeinderat

SITZUNG VOM 26. SEPTEMBER 2014

tragsvoranschlag wurde mit 22 Ja-Stimmen (SPÖ-, ÖVP- und FPÖ-Fraktion) und drei Enthaltungen (Grüne Fraktion) beschlossen.

### Resolution - TTIP/CETA Freihandelsabkommen

Der Gemeinderat hat einstimmig eine Resolution gegen die geplanten Freihandelsabkommen TTIP (USA - EU) und CETA (Kanada - EU) beschlossen.

### Friedhofsgebührenordnung

Der Gemeinderat musste auf Grund von Vorgaben der NÖ Landesregierung textliche und betragsmäßige Anpassungen durchführen. Die Neufassung

der Verordnung wurde mit 21 Ja-Stimmen (SPÖ-, ÖVP- und Grüne-Fraktion) und zwei Gegenstimmen (FPÖ-Fraktion) genehmigt.

### Weiters gab es folgende einstimmige Beschlüsse:

- Der Realisierungsvertrag für die Herstellung der Park-&-Ride-/ Bike-&-Ride-Anlage beim Bahnhof St. Andrä-Wördern mit der ÖBB und dem Land NÖ wurde abgeschlossen. Baubeginn ist im Frühjahr 2015, die Gesamtbaukosten betragen €738.000,-, der Gemeindeanteil 5 % (ÖBB 50 %, NÖ Land 45 %).
- Grundstücke, die die Ge-

meinde vor einigen Monaten im Bereich des Friedhofparkplatzes gekauft hatte, wurden der Firma FSF Immobilien GmbH zum Kauf angeboten. Die Firma FSF hat die Absicht, eine Apotheke an diesem Standort zu errichten. Der Gemeinderat hat die Vertragsbedingungen festgelegt.

- Die Firma Karner plant auf den Äckern südlich der B14 ca. 250 Meter nach unserem Altstoffsammelplatz eine Bodenaushubdeponie zu errichten. Die Landwirte haben diesem Vorhaben bereits zugestimmt, da neben einer finanziellen Entschädigung auch eine erhöhte Ertragskraft erwartet wird. Da die Gemeinde über eine Grundfläche in diesem Bereich verfügt, wurde das Vorhaben der Firma Karner in den Gremien ausführlich diskutiert und schlussendlich unterstützt.

## EHRUNGEN UND AUSZEICHNUNGEN

Die Überreichung der Ehrenzeichen erfolgt im Rahmen der Festsitzung des Gemeinderates am 19. 12. 2014

### EHRENURKUNDE

**Hildegard Biegler** (für die langjährige Mitarbeit im Kindergarten Hintersdorf, in der Filialkirche Hintersdorf sowie oftmalige Nachbarschaftshilfen)

**Paul Marouschek** (für seinen Staatsmeistertitel im Triathlon)

**DI Gerhard Missriegler**

(für die Verleihung des Eisernen Diploms der TU Wien)

**Regina Roncs**

(für die Leitung der Kindergruppe Kiriku)

**Fitness-Studio ZigZig**

(für das 25-jährige Jubiläum)

**Red Dragons Inlinehockey Verein, U 13**

(für den Staatsmeistertitel)

**Hildegard Haslinger**

(für 27 Jahre Mitarbeit „Essen auf Rädern“)

**Peter Ohnewas**

(für 35 Jahre Gemeindebediensteter, Amtsleiter)

### EHRENNADEL

**Edeltraud und Leopold Pfnennigbauer** (für die Auszeichnung bei der Destillata 2014)

**Otto Steindorfer** (für 12 Jahre Obmann des Naturpark Eichenhain)

**Mario Aiwasian** (für die Kreation des „Alpha Piano“ und Initiator vieler Kulturveranstaltungen und Bandgründungen)

**Privatschule KreaMont** (für das 20-jährige Jubiläum)

**Hagenthaler Chor** (für das 25-jährige Jubiläum)

**Franz Bauer** (für 40 Jahre Mitarbeit bei der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern)

**Ulrike List** (für die Mitarbeit in der Privatschule KreaMont, beim Kath. Bildungswerk und im Eulennest)

### EHRENMEDAILLE

**Werner Kriebler** (für 47 Jahre Obmann Kinderfreunde Altenberg-Gräfenstein)

**Hagenthaler Sportschützen** (für das 30-jährige Jubiläum)

## Veranstaltungszentrum Alte Schule Greifenstein



Die Alte Schule in Greifenstein steht für Veranstaltungen aller Art (Geburtstagsfeiern, Hochzeitsfeiern, Ausstellungen uvm.) zur Verfügung. Neben dem Erdgeschoß und Obergeschoß ist auch eine Küche eingerichtet. Die Räumlichkeiten können stundenweise, aber auch tageweise gebucht werden.

Wenn Sie Interesse haben, rufen Sie uns an (Tel. 02242/31300-0) oder schreiben sie uns (E-Mail: [post@staw.at](mailto:post@staw.at)).

## N8BUZZ-Fahrplan 2014/2015

Muckendorf - Disco Till Eulenspiegel	
Ninfahrt Samstag abends	Heimfahrt Sonntag früh
20:55 ↓ Muckendorf Gemeindeamt	Markersdorf Till Eulenspiegel ↓ 02:50
20:58 ↓ Zeiselmauer Kirche	Judenau Baby O ↓ 03:00
21:03 ↓ St. Andrä-Wördern (Billia)	Tulln Schubertpark Burnout Club ↓ 03:20
21:10 ↓ Königstetten Hauptplatz	Langenrohr Gh. Neumer ↓ 03:25
21:14 ↓ Tulbing Volksschule	Judenau Baby O ↓ 03:29
21:17 ↓ Katzelsdorf Ortsmitte	Zöfing Ortsmitte ↓ 03:31
21:28 ↓ Freundorf Hauptstr. 13	Baumgarten Schule ↓ 03:33
21:30 ↓ Baumgarten Schule	Freundorf Hauptstr. 13 ↓ 03:35
21:32 ↓ Zöfing Ortsmitte	Katzelsdorf Ortsmitte ↓ 03:42
21:35 ↓ Judenau Baby O	Tulbing Volksschule ↓ 03:44
21:50 ↓ Markersdorf Till Eulenspiegel	Königstetten Hauptplatz ↓ 03:47
	St. Andrä-Wördern (Billia) ↓ 03:53
	Zeiselmauer Kirche ↓ 03:55
	Muckendorf Gemeindeamt ↓ 03:58

**Deine Gemeinde macht Dich mobil:**

<b>Atzenbrugg</b>	<b>Muckendorf-Wipfing</b>
<b>Judenau - Baumgarten</b>	<b>St. Andrä-Wördern</b>
<b>Königstetten</b>	<b>Tulbing</b>
<b>Langenrohr</b>	<b>Zeiselmauer</b>
<b>Michelhausen</b>	<b>Zwentendorf</b>

Fahrplan gilt von Samstag, 4. Oktober 2014 bis Sonntag, 3. Mai 2015

**N8BUZZ - Tipp:**  
Fahrschein mitnehmen!  
Goodies einstreifen!

Gemeindehomepage - besuchen Sie [www.staw.at](http://www.staw.at) und informieren Sie sich!

## JUNEK-BADKULTUR

TÄGLICH WELLNESS ERLEBEN



Perfekte Komplettlösungen – unter dem Motto „alles aus einer Hand“ Gehen die Installationsprofis von Junek Badkultur daran, individuelle Kundenwünsche in die Realität umzusetzen. Detaillierte Planung am Computer garantiert, dass Ihr Badezimmer genauso wird, wie Sie es sich vorgestellt haben. Die Umsetzung erfolgt in 10 Arbeitstagen mit nur einem Ansprechpartner (Hr. Krewenka), die Fixpreisgarantie sorgt dafür, dass es keine finanziellen Überraschungen gibt.

1080 Wien, Lange Gasse 18,  
Telefon 01/405 12 97-0,  
Mo.–Fr. 8–12, 13–17 Uhr  
Internet: [www.badkultur.at](http://www.badkultur.at)

3423 St. Andrä-Wördern, Hauptstraße 20,  
Telefon 0 22 42/33 5 33  
Mi. 8–18 Uhr  
E-Mail: [office@badkultur.at](mailto:office@badkultur.at)



Auch jetzt können Sie noch in viele interessante Kurse einsteigen!

# VOLKSHOCHSCHULE

Unter [www.staw.at](http://www.staw.at) zum Downloaden



Wir sind eine Volkshochschule, die sich als Erwachsenenbildungseinrichtung versteht, deren Auftrag es ist, durch ein möglichst breit gefächertes Angebot an Möglichkeiten Bildungsprozesse sowie Weiterentwicklungen im Bereich Körper, Seele und Geist professionell in Gang zu bringen, zu unterstützen und zu be-

gleiten. Das Angebot richtet sich an alle Menschen, die ihr Wissen erweitern, ihre Chancengleichheit verbessern, ihre Kreativität in geleiteten Bahnen ausbauen oder ihre körperliche Fitness verbessern oder wiedergewinnen möchten.

**OSR FRANZ MÜLLNER**

Leiter der Volkshochschule

### Anmeldungen und Informationen:

Persönlich und telefonisch jederzeit möglich!  
Tel. 0664/5206814 (OSR Franz Müllner) oder im Kursbüro (nach Voranmeldung), Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30, 2. Stock, 02242/31300-14 (Romana Emmer).  
Schriftlich per Mail unter [vhs@staw.at](mailto:vhs@staw.at) oder [fcmuellner@aon.at](mailto:fcmuellner@aon.at) oder per Fax unter 02242/31300-15.

### ACHTUNG, Richtigstellung:

Beim Kurs 7714, Korbflechten mit Peddigrohr, von Karin Bergmayr, wurde im Programm irrtümlich eine falsche Telefonnummer gedruckt.

Die richtige Nummer: 0699/11895867

**KARNER**  
Transporte Ges.mBH  
Erd-, Steinlege- und Abbrucharbeiten  
Sand und Schotter  
3422 GREIFENSTEIN, HAUPTSTRASSE 3  
☎ 02242/32 224

**KINDERARZTPRAXIS**  
ST. ANDRÄ-WÖRDERN

**ERÖFFNUNG!**  
am **24.10.2014** ab 14<sup>h</sup>  
wo? **Donaustraße 20/6**

**Kinderprogramm am Eröffnungstag**  
14<sup>30</sup> Mandala legen mit Barbara  
16<sup>15</sup> Singen mit Melanie

**Interessiert?**  
Dann kommen Sie mit Ihrem Kind doch vorbei.  
*Ich freue mich darauf Sie kennenzulernen.*

**Dr. med Sissy Kimmersdorfer**  
Fachärztin für Kinder und Jugendheilkunde  
**Wahlärztin**

TEL.: 0660 6753088  
e-Mail: [ordi@kinderarzt-staw.at](mailto:ordi@kinderarzt-staw.at)

**MOSER ALARM & SICHERHEITSTECHNIK**

**moser alarm**

Gratis Sicherheitsberatung bei Ihnen zu Hause oder in Ihrem Betrieb. Professionelle Planung, fachgerechte Montage, Inbetriebnahme und Einschulung  
-30% FÖRDERUNG VOM LAND NÖ

ALARMANLAGEN VIDEOÜBERWACHUNG  
ZUTRIITTSKONTROLLE

3441 DIETERSDORF, QUELLENGASSE 5

Telefon: 02274-2108 Mobil: 0664-39-56-135  
[www.moser-alarm.at](http://www.moser-alarm.at)



Christian Stundner), Geologen (Dipl.-Ing. Peter Kersch), Raumplaner (DI Dr. Luzian Paula) und Rechtsvertreter (Dr. Martin Leitner) und natürlich auch an die Gemeindevertreter zu richten. Dabei konnten viele Fragen beantwortet werden, wobei Bgm. Alfred Stachelberger weitere regelmäßige Berichte zum Projektfortschritt auf der Gemeinde-Homepage und Inforver-

ihren Antrag unterschrieben, dass eine Informationsveranstaltung abgehalten werden soll. Der Antrag wurde auch in der Gemeinderatssitzung am 26. 9. 2014 behandelt, war jedoch durch die Veranstaltung am 19. 9. bereits größtenteils erledigt. Bezüglich der weiteren Vorgangsweise hat der Bürgermeister auch in der Gemeinderatssitzung zugesagt, dass es nach Vorlage der Bewilligung

# Informations-Veranstaltung

## Hochwasserschutz Hagenbach

Am Freitag, dem 19. September, fand im Volksschulturnsaal St. Andrä eine Informations- und Diskussionsveranstaltung statt. Ca. 140 TeilnehmerInnen nutzten die Möglichkeit, ihre Fragen an die Behördenver-

treter des Landes NÖ (Ing. Franz Hahn), den Planer des Hochwasserschutzprojektes (Dipl.-Ing. Jörg Huber vom Ingenieurbüro Dr. Lang ZT-GmbH), die Wildbach- und Lawinenverbauung (Dipl.-Ing.

anstaltungen zu wesentlichen Projektentwicklungen angekündigt hat.

Letztlich bleibt der Dank an die Initiatorin des Initiativantrages, Dr. Lieselotte Frühstück-Huber, für ihr engagiertes Interesse am Hochwasserschutzprojekt. 301 Bürgerinnen und Bürger haben

des Rückhaltebeckens in der Klamm und den weiteren Planungsschritten der linearen Maßnahmen von der Brücke der Lehnergasse bis zur Donauermündung eine weitere Bürgerveranstaltung geben wird.



**FLOHMARKT**

**Rund um Wintersport, Bekleidung, Kostüme, Fahrräder, Spiel und Unterhaltung**

**7. und 8. November 2014**

im Turnsaal & Aula der NNö Informatik Mittelschule  
St. Andrä-Wördern

**Verkauf und Anlieferung: Freitag 14.00 bis 19.00**  
**Samstag 9.00 bis 14.00**

**Abholung Restware bzw. Geld am Samstag 14.30 bis 15.00**  
**Nicht abgeholtes Geld geht ab Samstag 16.00 Uhr an den Elternverein**

## Aushilfen an Reinigungs-kräften und Kinderbetreuerinnen

Die Marktgemeinde St. Andrä-Wördern sucht wieder Aushilfen an Reinigungskräften für ihre Kindergärten und auch Kinderbetreuerinnen.

Insbesondere an Nachmittagen ist es oft notwendig, Aushilfskräfte bzw. auch Reinigungskräfte einzusetzen. Sollten Sie daher Interesse haben, bitten wir um Kontaktaufnahme mit dem Bürgerservice, Tel. 31300-0. Schriftliche Ansuchen können später eingereicht werden, wenn Sie sich über den Aufgabenbereich informiert haben.



### Sternwanderung zum Obelisk

Auch heuer wieder lud der Dorferneuerungsverein Hadersfeld zur Sternwanderung zum Obelisk ein. Am 21. September starteten viele Wanderer und Gemeindevertreter von verschiedenen Ausgangspunkten Richtung Hadersfeld los. Ziel der Wanderung war der schöne Rastplatz beim Aussichtspunkt am Hadersfelder Obelisk, wo für gute Unterhaltung und Verköstigung durch den Dorferneuerungsverein Hadersfeld gesorgt wurde.



### Freiwillige Besuchsdienste

Der freiwillige Besuchsdienst des Hilfswerkes hier am 6. September bei einem gemütlichen Gedankenaustausch im Gasthaus Figl-Lang in Wolfpassing. Wenn Sie eine Stunde pro Woche jemandem Zeit schenken oder selbst besucht werden wollen (spazieren gehen, plaudern, Karten spielen etc.), dann rufen Sie bitte Frau Theresia Figl, Tel. 02242 700 04, an.



### Vandalismus: Hundetafeln wurden gestohlen!

Die Promenade des Hagenbaches von der Lehnnergassenbrücke bis zur ÖBB ist ein beliebter Spazierweg, aber auch Weg zur und von der Arbeit. Natürlich nutzen auch viele Hundebesitzer diese Promenade. Da es immer wieder zu Problemen gekommen ist, wurden in den letzten Wochen Tafeln aufgestellt, dass die Hunde an die Leine zu nehmen sind. Die 1. Aufstellung hatte den Erfolg, dass binnen Stunden!!! die Tafeln gewaltsam entfernt wurden. Dieser Vandalenakt wurde natürlich bei der Polizei angezeigt und neue Tafeln bestellt, die in den letzten Tagen aufgestellt wurden.



www.ptacek.at  
ptacekinstallationen@aon.at

# PTACEK

INSTALLATIONEN GmbH



3433 KÖNIGSTETTEN  
Kirchengasse 36

Tel. 02273 / 51 52



Schenken auch Sie Ihr Vertrauen einem Betrieb mit langjähriger Erfahrung!

- Badrenovierung von A-Z, Reparaturen
- Kesseltausch, Optimierung Ihres Heizsystems
- Wärmepumpen, Pellets-, Solar- u. Alternativenergieanlagen
- Organisierung sämtlicher Nebenarbeiten. Alles aus einer Hand!
- Schnelle und kostenlose Angebotslegung
- Wir stehen für Qualität die besteht!

## Kammer der Wirtschaftstreuhänder

Kostenlose Hilfe in Steuerverfahren für mittellose Personen, die sich keinen Steuerberater leisten können. Sie haben die Möglichkeit, in scheinbar ausweglosen Steuerangelegenheiten kostenlos Verfahrenshilfe in Anspruch zu nehmen!

Die Anmeldung zur Sprechstunde ist telefonisch

**Mi und Do von 15.00 bis 17.00 Uhr unter der Telefonnummer: +43 1 811 73 DW236 oder per Email: steuerschutz@kwf.or.at möglich.**

Das Service wird in der Landesstelle Wien, 1120, Schönbrunner Straße 222, angeboten.

## Mit Genuss durch den Winter

Ein Workshop zur Selbstachtsamkeit



**Samstag, 29. 11. 2014**

**10.00 bis 14.00 Uhr**

(kostenlos, Anmeldung für eine Beratung unter 0660/8131795 oder [martina.fleck@gmx.at](mailto:martina.fleck@gmx.at))

**Veranstaltungsort: Gemeindeamt St. Andrä-Wördern, 3423, Altgasse 30**

Weitere Veranstaltungen:

Donnerstag, 15.1.2015  
18:00 – 19:30

„Wenn der Körper spricht...“  
Psychosomatische Beschwerden erkennen und vermeiden

**Ich freue mich auf Ihr Kommen!**

Mag. Martina Fleck  
(Klinische Psychologin, Gesundheitspsychologin)

**XundHeit!**

Veranstalter: Gesunde Gemeinde St. Andrä-Wördern  
3423, Altgasse 30



## NOTRUF

### RETTUNGS-NOTRUF

**144** Wählen Sie die Notrufnummer 144 immer ohne Vorwahl. Auch beim Notruf mit einem Handy gilt: keine Vorwahl!

### ÄRZTENOTDIENST

**141** Wenn Sie während der Nachtstunden Ihren Hausarzt nicht erreichen, wählen Sie 141, so erreichen Sie die Bereitschaft des Niederösterreichischen Ärztedienstes.

### Krankentransporte

**14844** Ein Krankenwagen wird in NÖ über die Rettungsleitstelle angefordert. Das Rote Kreuz verfügt nun über eine eigene Rufnummer, um Krankentransporte rund um die Uhr und ohne Vorwahl aus ganz Niederösterreich einfach anzumelden.

EURONOTRUF Handy 112

Notruf f. Gehörlose  
0800/133 133 SMS

BERGRETTUNG 140

VERGIFTUNGS-  
ZENTRALE

01/40643 43

GASGEBRECHEN 128

NOTDIENST der  
TIERÄRZTE

0699/12340103

**Firmen- & Familienfeiern  
Heurigenkeller  
Partys  
Seminare  
Hochzeitsfeiern  
& Trauungen**

einkehren bei Freunden...



3413 Kirchbach, Unterkirchbacherstr. 32  
[hotel@marienhof-wien.com](mailto:hotel@marienhof-wien.com)  
Tel.: +43 (0) 2242 / 6263

**Wohlfühloase: Sauna  
Dampfbad, Pool  
Solarium & Massage  
TAGESGÄSTE  
WILLKOMMEN!  
Kinderspielplatz  
& Spielzimmer**

# homepartner

Malermesterbetrieb

Innen-, Aussenmalerei  
Holzschutz  
Fassadengestaltung  
Vollwärmeschutz  
Stuck-, Gesimserrestauration

**0664/1865004**

Alexander Kaut  
Römerstrasse 8, 3423 St. Andrä-Wördern

[info@homepartner.at](mailto:info@homepartner.at)

[www.homepartner.at](http://www.homepartner.at)

Fliesen  Musil

Fliesenverlegungs-  
und Handels-GmbH

Wildenhaggasse 10, A-3423 St. Andrä-Wördern  
Tel./Fax. 02242/32 914

E-Mail: [office@musil-fliesen.at](mailto:office@musil-fliesen.at) · Internet: [www.musil-fliesen.at](http://www.musil-fliesen.at)



**Erste Hilfe geht JEDEN etwas an!**

Mit dieser DVD kommt Erste-Hilfe-Wissen direkt zu Ihnen nach Hause. Sie finden einen Teil über Säuglinge und Kleinkinder, einen zweiten über Kinder und einen dritten Teil, der sich mit speziellen Notfällen befasst. Jede Erste-Hilfe-Maßnahme wird anhand eines nachgestellten Notfalles gezeigt, danach erklärt und gemeinsam geübt. Danach werden noch spezielle Tipps zum Umgang mit dieser Notfallsituation angeboten. Wie alle erlernten Dinge vergessen wir diese auch wieder, somit sollte diese DVD 2x pro Jahr, am besten als Familie angesehen und gemeinsam besprochen werden. **Alles Gute beim Helfen!**

**ZIELGRUPPE:**  
 Eltern ■  
 Großeltern ■  
 Onkel, Tanten ■  
 Erzieherinnen und Aufsichtspersonen ■  
 Kindergärten, Tagesstätten und Horte ■  
 Vereine und Organisationen ■

Die Zielgruppe steigt stetig an, weil in Österreich jährlich ca. **80.000 Kinder** auf die Welt kommen!

**KUNDENNUTZEN:**  
 • Auffrischen zum Selbststudium und zur Wiederholung bereits erlernter Kursinhalte  
 • Visualisierte Erste Hilfe Maßnahmen zum Abbau von Hemmschwellen bei der Ersthilfe  
 • interaktive DVD mit Filmsequenzen der häufigsten Notfallsituationen mit wichtigen Tipps zur Unfallverhütung  
 • Vorstellen lebensrettender Ersthilfe-Maßnahmen  
 • professionelles Nachschlagewerk für Zuhause für alle Altersgruppen  
 • von Experten und Ersthelfern allgemeinverständlich aufbereitet

**ANWENDUNG:**  
 1. Verkauf in Bürgerservicestellen, Kindergärten und anderen geeigneten Gemeindestellen  
 2. Bewerbung über Gemeindezeitung und Co.  
 3. Als Geschenk bei Neugeborenen in der Gemeinde  
 4. Als Geschenk bei neuen Gemeindebürgern

**SERVICELEISTUNG:**  
 Als kostenlose Serviceleistung erhalten Sie Plakate (pdf-Files) für die Zielgruppe Eltern & Großeltern.

**INHALT DER DVD:**  
 ALLGEMEINER Erste-Hilfe-Kurs | Basismaßnahmen | First-Aid-Kit | Wiederbelebung | Erste-Hilfe-Prüfung  
 SÄUGLINGE UND KLEINKINDER | Atemwegverstopfung | "Das Kind nicht umkippen!" | Herzdruckmassage | "Nicht aufhören!"  
 ADRESSENVERLETTUNG | Plakaterklärung | "Nicht aufhören!"  
 VERBRÜHUNGEN | Brandverletzungen | "Nicht aufhören!"  
 ERSTHILFE | Herzdruckmassage | "Nicht aufhören!"  
 ERSTHILFE | Herzdruckmassage | "Nicht aufhören!"

[www.leben-retten.at](http://www.leben-retten.at) Im Bürgerservice der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern erhältlich! [notarztboerse.at](http://notarztboerse.at)

# Allerheiligenfeier 2014

Als Bürgermeister lade ich alle Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger zu Kranzniederlegungen und Totengedenken am Samstag, dem 1. November 2014, herzlich ein:

**1. November 2014:**

**8.00 Uhr Kriegerdenkmal Greifenstein**

im Anschluss Wortgottesdienst in der Kirche Greifenstein

**9.00 Uhr Kriegerdenkmal Hintersdorf**

im Anschluss Wortgottesdienst in der Kirche Hintersdorf

**10.15 Uhr Kriegerdenkmal Kirchbach**

**10.15 Uhr - Heilige Messe in der Pfarrkirche St. Andrä**

im Anschluss Totengedenkfeier

**11.00 Uhr Kriegerdenkmal St. Andrä**

**11.30 Uhr Kriegerdenkmal Wördern**

**15.00 Uhr Totengedenken und Gräbersegnung**

der Pfarre am Friedhof St. Andrä..

*Ich lade alle Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde ein, an diesen Gedenkfeiern mit Kranzniederlegung teilzunehmen, um gemeinsam jener zu gedenken, die in den Kriegen für unsere Heimat ihr Leben lassen mussten und aller Verstorbenen, die im letzten Jahr von uns gegangen*

Am 12. September 2014 verstarb

## Konrad Lidmansky

im 76. Lebensjahr.

Er hat durch sein jahrzehntelanges Wirken als Feuerwehrmann große Verdienste um die Hadersfelder Ortsbevölkerung erworben.

Sein vorbildhaftes Engagement bei der Erforschung der Geschichte Hadersfelds, die er mit der Herausgabe der beiden Hadersfelder Heimatbücher unter Beweis gestellt hat, haben ihm darüber hinaus einen unvergesslichen Platz in der Erinnerung der Menschen in Hadersfeld und in der Gemeinde St. Andrä-Wördern gesichert.

Unser Mitgefühl gehört seiner Familie!



Herzliche Einladung zum

# 7. Leopoldi-Treffen

**am Dorfplatz Hintersdorf**

**Samstag, 15. November**  
**von 16.00 bis 18.00 Uhr**

mit Glühwein

Alfred Stachelberger  
 Bürgermeister

Eine Veranstaltung der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

### Netzwerk der Solidarität

Hilfe bei Ihrer Arbeitssuche gezielt und kostenlos

A-3101 ST. PÖLTEN, Klostersgasse 15  
 Tel. 02742/324-3383 und Fax 02742/324-3372  
 e-mail: [netzwerk.ka.stpoeelten@kirche.at](mailto:netzwerk.ka.stpoeelten@kirche.at)

NETZWERK TULLN



### Termine der Netzwerk-Sitzungen 2014

**Mittwoch, 5. November 2014, 18.00 Uhr**

im Paulussaal der Pfarre St. Stephan, Wiener Straße 20  
 (Eingang Kirchenplatz), 3430 Tulln

# Tibet zu Gast im Gasthaus Bonka

Nach dem großen Erfolg im letzten Jahr freut sich das Gasthaus Bonka in Oberkirchbach wieder auf den Besuch tibetischer Mönche.

Vom 6. bis 8. November 2014 streuen die Mönche aus dem tibetischen Exilkloster Ganden Jangtse wieder ein Sand-Mandala. Heuer bietet der neu gebaute Wintergarten des Restaurants Bonka die wunderschöne Kulisse des dreitägigen Events. Jeweils ab dem späten Nachmittag können Sie die Mönche im Wintergarten des Restaurants besuchen und beobachten, wie das Sand-Mandala entsteht. Die Mönche bieten auch wieder tibetische Waren an und im Restaurant können Sie an diesen

drei Tagen auch kulinarisch in die tibetische Kultur eintauchen. Das Gasthaus Bonka bietet Ihnen hierzu Köstlichkeiten aus der Himalaya-Region.

## Tibetabend am 8. November

Am Abend des 8. November, 18.00 Uhr, findet im Stadl des Restaurants ein Tibetabend statt. Das Sand-Mandala wird feierlich aufgelöst und der Sand wird den Gästen mitgegeben. Neben tibetischer Kultur wird es auch wieder Thentuk (Suppe) und die gedämpften Teigtaaschen, Momos, vom Buffet geben. Voranmeldung unbedingt erforderlich unter 02242/6290 oder [www.bonka.at](http://www.bonka.at) oder



## Wirtschaftspark St. Andrä-Wördern Betriebsgrundstücke in St. Andrä-Wördern zu verkaufen

25.000 m<sup>2</sup> Betriebsgründe stehen für Betriebe mit Arbeitskräften zur Verfügung. Die Grundstücksgrößen sind noch frei verfügbar. Was bietet der Wirtschaftspark St. Andrä-Wördern: Standortvorteil, Abwasser- und Wasserversorgung bereits vorhanden, Baustraßen und Straßenbeleuchtung sind hergestellt, die Stromversorgung und Breitbandversorgung gesichert. Wenn Sie Interesse haben, ersuchen wir um Kontaktaufnahme, die Gemeindeverwaltung gibt Ihnen gerne Auskunft!

Weitere Informationen bei Bgm. Alfred Stachelberger, Ressortleiter Reg.-Rat GGR Wolfgang Seidl oder OSekr. Peter Ohnewas, Tel. 31300-0, E-Mail [post@staw.at](mailto:post@staw.at).



### Gitarrenunterricht

in St. Andrä Wördern  
für Anfänger und Fortgeschrittene  
Unterricht bei Schüler/in auf Anfrage

**Klassik | Western | E-Gitarre**

[guitar@aon.at](mailto:guitar@aon.at)  
0676 / 624 88 11





IMPRESSUM

Herausgeber und Verleger:

Marktgemeinde St. Andrä-Wördern.

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Alfred Stachelberger, 3423 St. Andrä-Wördern, Altgasse 30.

Verlagspostamt und Verlagsort: 3423 St. Andrä-Wördern.

Druck: Eigenes Herstellungsverfahren



# Kittinger

Tischlerei & Küchenstudio

Tullner Straße 30a

3423 St. Andrä-Wördern

Tel. 02242-31119 / [service@kittinger.at](mailto:service@kittinger.at) / [www.kittinger.at](http://www.kittinger.at)

# VERANSTALTUNGEN

## IN DER GEMEINDE ST. ANDRÄ-WÖRDERN

### ... im Oktober

DO, 16. - SO, 26.10.

#### Wildwochen

Restaurant Lindenkeller, Wal-  
lenböckg. 21, St. Andrä, Tel.  
33696

FR, 17.10.

#### Alltag und Betreuung von Menschen mit Demenz

17.00 - 20.00 Uhr, St. Andrä-  
Wördern, Anmeldung:  
0680/3167693.  
zamalreiki@yahoo.com.mx  
www.zeitengeister.org  
Zamal Melitta Huber

#### Vortrag von Andre Stern „Leben und Lernen aus Begeisterung“

19.00 Uhr, Alte Schule Grei-  
fenstein, Hadersfelderstr. 1,  
Greifenstein. Kreativ 8 u. Neue  
Freiraumschule

FR, 17. - DI, 21.10.

#### Ausstellung mit Thomas Biegler

Vernissage: Fr. 19.00 Uhr.  
Ausstellung: Sa.13.00-18.00  
Uhr, So. 10.00 - 18.00 Uhr,  
Mo. u. Di. nach Vereinbarung.  
Kulturhaus St. Andrä

FR, 17. - SA, 25.10.

#### Theateraufführung „Aufstand der Amazonas“

jeweils Fr. u. Sa., 20.00 Uhr,  
Kartenreservierung:  
0664/5923653. IGM Club-  
haus, Altenberg, Drosselweg  
6. Theaterverein Dschungel-  
dorfer Komödien Kompanie

SA, 18.10.

#### Meet You-Flohmarkt

14.00 - 18.00 Uhr, NEWAG-  
Halle, Bahngasse 5, Wördern.  
Bessert Euer Taschengeld bei  
unserem Flohmarkt auf!

Jugendliche bis 18 Jahre  
verkaufen gratis! Standmiete  
für Erwachsene € 5,-. Bei  
jedem Wetter! Jugendtreff  
MEET YOU, Tel. 31300 95,  
meet-you.at/wordpress/

#### Oktoberfest des Perchten- vereins „Kirbacha Stampa“

Einlass 19.00 Uhr, Beginn  
20.00 Uhr, Eintritt € 8,-,  
Live Musik mit den Poppers,  
Showeinlage der Perchten.  
Hotel-Restaurant Marienhof,  
Unterkirchbacherstr. 32,  
Kirchbach, Tel. 6263,  
www.kirbacherstampa.at

#### Union-Trachtenpärchen- Party

Musik: Die Babenberger.  
20.00 Uhr. Info und Karten  
bei Andrea Steinkellner  
0664/154 54 45. Musik-  
schulsaal St. Andrä-Wördern.  
Sportunion St. Andrä-Wördern

SA, 18. - SO, 19.10.

#### Reiki-Seminar 1. Grad

Sa. 9.00 - 18.00 Uhr, So.  
9.00 - 16.00 Uhr, CASA DE  
LA PAZ, Ed.-Klinger-Str. 19,  
Wördern, Anmeldung:  
0680 / 3167693,  
www.zeitengeister.org  
zamalreiki@yahoo.com.mx  
Zamal Melitta Huber

SA, 18. - SO, 19.10.

#### Tage des offenen Ateliers

SO, 19.10.

#### Wanderung Gießhübl- Seewiese-Höllenstein- Wasserspreng-Gießhübl

9.00 Uhr, Treffpunkt Parkplatz  
Informatik-Hauptschule,  
Sportunion St. Andrä-  
Wördern, Sektion Wandern  
union.wandern@aon.at



### Feuerwehrjugend in Greifenstein

Am 15. 9. war am Altarm in Greifenstein die Feuerwehrjugend des Bezirkes Tulln aktiv. Es wurde ein Bewerb ausgerichtet, der von BSB Huber Auböck und der FF Greifenstein organisiert wurde. Die Mädchen und Burschen traten dabei in der Kategorie unter 12 Jahre im Fertigkeitspiel und im Bewerb über 12 Jahre im Fertigkeitsabzeichen Wasserdienst an. Knote, Leinen und Rettungsring werfen runden die Stationen am Ufer ab. Während die Kinder unter 12 Jahren dann eine Zille als Puzzle mit den richtigen Teilen benennen und zusammen bauen mussten, ging es für die „Großen“ aufs Wasser. Zu zweit mussten sie dann eine 100 m lange Strecke durch Bojen bewältigen. Zum Abschluss durften die Kinder mit dem A-Boot der FF St. Andrä-Wördern bis Muckendorf auf der Donau mitfahren.



## BÜCHEREI EULENNEST

Bücherei der Marktgemeinde in der Altgasse 28, 3423 St. Andrä-Wördern

### ABENTEUERLICHES mit FELIX dem Hasen

Kommt vorbei und verbringt  
einen abenteuerlichen  
Nachmittag mit uns  
(für Kinder ab 6 Jahren)



BILDERBUCHKINO

DONNERSTAG, 23.10.2014

von 16.00 bis 18.00 Uhr

BÜCHEREI EULENNEST

Eintritt frei

um Voranmeldung wird gebeten: 02242/31300-0

Male deine eigene  
Postkarte

FELIX-QUIZ

Eine Leseaktion im Rahmen der Österreich liest Lesewoche.  
Eine Veranstaltung der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern  
Bücherei Eulennest, 3423, Altgasse 28

Österreich liest  
Bücherei Eulennest

# VERANSTALTUNGEN

## IN DER GEMEINDE ST. ANDRÄ-WÖRDERN

### Jubelpaarmesse

10.15 Uhr, Pfarrkirche St. Andrä. Röm.Kath. Pfarre St. Andrä, [www.pfarre-staw.at](http://www.pfarre-staw.at)

### 13. Kinder-Herbstfest

15.00 - 18.00 Uhr. Kürbisschnitzen, Maroni braten, Blätterbilder gestalten. Hotel-Restaurant Marienhof, Unterkirchbacherstr. 32, Kirchbach, Tel. 6263, [www.marienhof-wien.com](http://www.marienhof-wien.com)

SO, 19.10. - SO, 9.11.

### Gansl-Essen

Nur mit Reservierung! Hotel-Restaurant Marienhof, Unterkirchbacherstr. 32, Kirchbach, Tel. 6263, [www.marienhof-wien.com](http://www.marienhof-wien.com)

DI, 21.10.

### Mama-Babysingen - 0 bis 1 Jahr

Wiegen- u. Entspannungslieder. 15.00 - 16.00 Uhr, Alte Werkstatt, Lehnerg. 17, St. Andrä. Flexible Teilnahme möglich. Anmeldung: Melanie Lippard, Tel. 0650/500 62 23, [www.seelenkunst.at](http://www.seelenkunst.at)  
Weitere Termine: 28.10., 4.11., 11.11., 18.11. u. 25.11.

### Grenzenlos Singen

19.30 Uhr, ÖJAB Heim Greifenstein, Hauptstr. 2. Verein Grenzenlos St. Andrä-Wördern

### Tantra-Yogakurs

Mediation, Freude im Alltag, Tandava mystischer Tanz. 20.00 - 21.30 Uhr, Annett Roth, Bergg. 20, Altenberg, Villa Roth, 0660/4804047, [www.hatha-yogakurse.at](http://www.hatha-yogakurse.at)  
Weitere Termine: 4.11., 18.11. und 2.12.

MI, 22.10.

### Still- und Säuglingsgruppe „Stillen und Beikost“

9.30 - 11.30 Uhr, Alte Werkstatt, Lehnerg. 17, St. Andrä

### Do it Yourself-Keramik

für den Alltag. 19.00 - 22.00 Uhr, Annett Roth, Bergg. 20, Altenberg, Villa Roth, 0660/4804047 [www.roth-keramik.com](http://www.roth-keramik.com)  
Weitere Termine: 5.11., 19.11. und 3.12.

### Volkstanzabend

19.30 Uhr, Hotel-Restaurant Marienhof, Unterkirchbacherstr. 32, Kirchbach, Verein Volkstanz und Geselligkeit Kirchbach, Hans Stenger, Tel. 6292, [h.stenger@gmx.at](mailto:h.stenger@gmx.at)

DO, 23.10.

### Abenteuerliches mit Felix dem Hasen

16.00 - 18.00 Uhr. Für Kinder ab 6 Jahre. Eintritt frei. Voranmeldung: 31300. Bücherei Eulennest, Altgasse 28, Wördern. Marktgemeinde St. Andrä-Wördern, [www.staw.at](http://www.staw.at)

DO, 23. - SO, 26.10.

### Herbstfest der Kreativfrauen

Öffnungszeiten: Do. 19 Uhr, Fr. 16 - 20 Uhr, Dirndl-Samstag 11 - 20 Uhr, So. 11 - 18 Uhr. Eröffnung: 23.10. um 19 Uhr, Kulturhaus St. Andrä, Organisatorin: Christine Berger

DO, 23.10. - SO, 23.11.

### Tullnerfelder Weidegans aus dem Holzofen

Ganztägig, nur mit Reservierung. Bonka - Das Wirtshaus im Wienerwald, Oberkirchbacherstr. 61, Kirchbach, Tel. 6290, [bonka@aon.at](mailto:bonka@aon.at), [www.bonka.at](http://www.bonka.at)

FR, 24.10.

### Grenzenlos Werkstatt

(Drucken mit Naturmaterial) 17.00 - 20.00 Uhr, Veronika Gruber, Andreas-Hofer-G. 3, Wördern. Verein Grenzenlos St. Andrä-Wördern

SA, 25.10.

### Mit Familien feiern - 6 große Feste erleben, begreifen und neu entdecken. Heute: Allerseelen

9.00 - 11.00 Uhr Pfarrsaal. Kath. Bildungswerk der Pfarre St. Andrä v. d. Hgt.

### Oktoberfest mit Bieranstich u. Live-Musik

Kosten: € 3,- für die Fahrt. Beginn 19.00 Uhr in der Römerhalle Zeiselmauer. Pensionistenverband St. Andrä-Wördern/Zeiselmauer-Wolfpassing, Obfrau Theresia Walder, Tel. 0676/7021533

SO, 26.10.

### Tag der offenen Türe - Hobbyschnitzer Fucac

9.00 - 18.00 Uhr, Fam. Gerhard Fucac, Feldgasse 29, Hadersfeld.

### Familienwandertag von Jung bis Senioren

Dorferneuerungsverein Kirchbach im Wienerwald. Treffpunkt: 10.30 Uhr beim Parkplatz Hagenbachklamm in Unterkirchbach

MO, 27.10.

### Internationaler Folkloretanz

19.00 - 21.00 Uhr, Pfarrsaal St. Andrä, Kath. Bildungswerk, Elfriede Weidinger  
Weitere Termine: 10.11. u. 24.11.

DI, 28.10.

### Kinder-Töpferkurs

Märchenhaftes aus Ton. 15.30 - 17.00 Uhr, Annett Roth, Bergg. 20, Altenberg, Villa Roth, 0660/4804047 [www.roth-keramik.com](http://www.roth-keramik.com)  
Weitere Termine: 4.11. u. 18.11.

### Drop in Yoga für Alle

Offene Yogastunde; ohne Anmeldung, ohne Bindung. 20.00 - 21.30 Uhr, Annett Roth, Bergg. 20, Altenberg, Villa Roth, 0660/4804047, [www.hatha-yogakurse.at](http://www.hatha-yogakurse.at)  
Weitere Termine: 11.11. u. 25.11.

MI, 29.10.

### Singe Dich glücklich

stärkt den Körper und die Seele. 19.00 - 21.00 Uhr, Alte Werkstatt, Lehnerg. 17, St. Andrä. Flexible Teilnahme möglich. Anmeldung: Melanie Lippard, Tel. 0650/500 62 23, [www.seelenkunst.at](http://www.seelenkunst.at)  
Weiterer Termin: 26.11.

FR, 31.10.

### Frauenfest: Ritual im Jahreskreis - Samhain

mit Elke Kötting u. Melanie Lippard. 18.00 - 21.30 Uhr. Anmeldung: E. Kötting [aloha@dreiklang.cc](mailto:aloha@dreiklang.cc), 0676/4326332, Hauptstr. 27, Hadersfeld. [www.seelenkunst.at](http://www.seelenkunst.at) [www.dreiklang.cc](http://www.dreiklang.cc)

### Zombies und div. Untote gestalten...

ab 20.00 Uhr. Sammelt Eure Gebeine zusammen und spukt herein (Verkleidung erwünscht). Musik, Cocktail-Variationen, Kostüm-Prämierung, ... Restaurant Lindenkeller, Wallenböckg. 21, St. Andrä, Tel. 33696

FR, 31.10. - SO, 2.11.

### Vision Circles (Brain-Gym®)

9.00 - 18.00 Uhr, CASA DE LA PAZ, Eduard-Klinger-Str. 19, Wördern, Anmeldung: 0680/3167693. [zamalreiki@yahoo.com.mx](mailto:zamalreiki@yahoo.com.mx) [www.zeitengeister.org](http://www.zeitengeister.org)  
Zamal Melitta Huber

## ... im November

SA, 1.11.

### Allerheiligengeier

Totengedenken: 8.00 Uhr in Greifenstein, anschl. Wortgottesfeier in der Kirche Greifenstein; 9.00 Uhr in Hintersdorf, anschl. Wortgottesfeier in der Kirche Hintersdorf; 10.15 Uhr in Kirchbach; 10.15 Uhr Heilige Messe in der Pfarrkirche St. Andrä, im Anschl. Totengedenkfeier; 11.00 Uhr St. Andrä; 11.30 Uhr in Wördern; 15.00 Uhr Totengedenken u. Gräbersegnung auf dem Ortsfriedhof in St. Andrä. Röm.Kath. Pfarre St. Andrä, [www.pfarre-staw.at](http://www.pfarre-staw.at)

MO, 3.11.

### EU XXL Film „Ich reise allein“

19.30 Uhr, Mainstreetsaal - Kulturhaus St. Andrä, Kulturinitiative St.Andrä-Wördern <http://programmokino.kultur-staw.info>

MI, 5.11.

### Still- und Säuglingsgruppe „Beziehungsvolle Pflege“

9.30 - 11.30 Uhr, Alte Werkstatt, Lehnerg. 17, St. Andrä

MI, 5. - SO, 9.11.

### Weihnachtsbuchausstellung

Mi. - Fr. 8.00 - 12.30 Uhr, Sa. u. So. 9.00 - 18.00 Uhr Pfarrsaal. Kath. Bildungswerk der Pfarre St. Andrä v.d.Hgt.

# VERANSTALTUNGEN

## IN DER GEMEINDE ST. ANDRÄ-WÖRDERN

DO, 6.11.

### Konzert „Virtuosos auf der Akustikgitarre“ mit Markus Schlesinger

20.00 Uhr, Mainstreet-Saal, Kulturhaus, St. Andrä. Karten um € 12,- bei Ticket Garden [www.ticketgarden.com](http://www.ticketgarden.com). Abendkasse € 14,-.

DO, 6. - SA, 8.11.

### Tibetische Mönche streuen im Wintergarten ein Sandmandala

Zuseher willkommen! ab ca. 13.00 Uhr. Bonka - Das Wirtshaus im Wienerwald, Oberkirchbacherstr. 61, Kirchbach, Tel. 6290, [bonka@aon.at](mailto:bonka@aon.at), [www.bonka.at](http://www.bonka.at)

FR, 7.11.

### Kabarett „Scheitz dir nix“ mit Verena Scheitz

20.00 Uhr, Mainstreet-Saal, Kulturhaus, St. Andrä. Karten sind im Gemeindeamt erhältlich. Marktgemeinde St. Andrä-Wördern, [www.staw.at](http://www.staw.at)

SA, 8.11.

### Hubertusandacht

15.30 Uhr - Hubertuskapelle St. Andrä. Hagenthaler Jägerrunde, Wördern

SA, 8. - SO, 9.11.

### Künstler-Ausstellung Hobbykünstler „Rottini“, Matthias Fliegner, „Zehn Linien“, Brigitte Hainzl und Klaus Graf

Vernissage: 8.11. um 14.00 Uhr, Öffnungszeiten: 8.11. von 14.00 - 20.00 Uhr und 9.11. von 14.00 - 19.00 Uhr, Kulturhaus St. Andrä, [www.staw.at](http://www.staw.at)

SO, 9.11.

### Wanderung Riederberg-Sandling-GH Rieger-Troppberg-Riederberg

10.00 Uhr, Parkplatz Hauptschule, Sportunion St. Andrä-Wördern, Sektion Wandern [union.wandern@aon.at](mailto:union.wandern@aon.at)

### Grenzenlos Literatur

10.00 Uhr, Keller der Fam. Fiser, Wallenböckgasse 23, St. Andrä, Verein Grenzenlos St. Andrä-Wördern

### Anmeldung zum Firmkurs

11.00 Uhr, Pfarrsaal St. Andrä, Röm. Kath. Pfarre St. Andrä

### Tibetische Mönche - Auflösungszeremonie des Sandmandalas

Jeder Gast bekommt ein Säckchen des Sandes als Glücksbringer! Ab 18.00 Uhr. Bonka - Wirtshaus im Wienerwald, Oberkirchbacherstr. 61, Kirchbach, Tel. 6290, [bonka@aon.at](mailto:bonka@aon.at), [www.bonka.at](http://www.bonka.at)

DI, 11.11.

### Wanderung: Etappe „Rund um Wien“

Anmeldung: Gerhard Fegerl, Tel. 33163, Verein Volkstanz und Geselligkeit Kirchbach

### Grenzenlos Märchen erzählen

19.00 Uhr, Anmeldung unter: 0664/8648308, Karin Duit, Dr.-Karl-Renner-Allee 23, Wördern, Verein Grenzenlos St. Andrä-Wördern

MI, 12.11.

### Vortrag Thema „100 Jahre 1. Weltkrieg“

von Mag. Richard List. 15.30 Uhr, Pfarrsaal St. Andrä, Pfarrsenioren der Pfarre St. Andrä

### Park & Ride Projektvorstellung

18.00 Uhr, Gemeindeamt St. Andrä-Wördern, Altgasse 30, Wördern. Marktgemeinde St. Andrä-Wördern, [www.staw.at](http://www.staw.at)

### Prävention gegen Einbrüche

19.00 Uhr, Gemeindeamt St. Andrä-Wördern, Altgasse 30, Wördern. Marktgemeinde St. Andrä-Wördern, [www.staw.at](http://www.staw.at)

### Volkstanzabend

19.30 Uhr, Vereinstreff ab 18.00 Uhr. Hotel-Restaurant Marienhof, Unterkirchbacherstr. 32, Kirchbach, Verein Volkstanz und Geselligkeit Kirchbach, Hans Stenger, Tel. 6292, [h.stenger@gmx.at](mailto:h.stenger@gmx.at)

DO, 13.11.

### Tagesausflug Stift Herzogenburg u. Ganslessen in Atzelsdorf

Kosten: € 20,- für Fahrt, Eintrittspreise und Führung. Pensionistenverband St. Andrä-

Wördern/Zeiselmauer-Wolfpassing, Obfrau Theresia Walder, Tel. 0676/7021533

### Tagesausflug: Manufaktur Augarten und Ganslessen in Scheiblingstein

NÖ Seniorenbund, Ortsgruppe St. Andrä-Wördern/Zeiselmauer-Wolfpassing

DO, 13. - FR, 14.11.

### Reiki-Seminar 3. Grad

9.00 - 18.00 Uhr, CASA DE LA PAZ, Eduard-Klinger-Str. 19, Wördern, Anmeldung: 0680/3167693. [zamalreiki@yahoo.com.mx](mailto:zamalreiki@yahoo.com.mx) [www.zeitengeister.org](http://www.zeitengeister.org) Zamal Meliffa Huber

FR, 14. - SO, 16.11.

### Ausstellung „Bilder aus der Natur“ von Brigitte Kellner

Vernissage: Fr., 19.00 Uhr. Ausstellung: Sa. u. So. 14.00 - 17.00 Uhr. Kulturhaus St. Andrä, [www.staw.at](http://www.staw.at)

SA, 15.11.

### 7. Leopoldifest am Dorfplatz Hintersdorf

16.00 - 18.00 Uhr, Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

SA, 15. - SO, 16.11.

### Reiki-Seminar 3. Grad

9.00 - 18.00 Uhr, CASA DE LA PAZ, Eduard-Klinger-Str. 19, Wördern, Anmeldung: 0680/3167693. [zamalreiki@yahoo.com.mx](mailto:zamalreiki@yahoo.com.mx) [www.zeitengeister.org](http://www.zeitengeister.org) Zamal Meliffa Huber

SO, 16.11.

### Musenküsse „Ein Abend mit Schubert“

17.00 - 19.00 Uhr, Musikschulsaal, Greifensteinerstr. 22, St. Andrä-Wördern, Musik- u. Gesangverein St. Andrä-Wördern

MI, 19.11.

### Still- und Säuglingsgruppe „Schlafen und Wachen“

9.30 - 11.30 Uhr, Alte Werkstatt, Lehnerg. 17, St. Andrä

DO, 20.11.

### Überraschungs-Heurigenfahrt

Kosten: € 8,- für die Fahrt. Pensionistenverband St. Andrä-Wördern/Zeiselmauer-

Wolfpassing, Obfrau Theresia Walder, Tel. 0676/7021533

FR, 21.11.

### Tag der offenen Tür

14.00 - 17.00 Uhr, NMS Neue Mittelschule St. Andrä-Wördern, Greifensteinerstr. 33

### Jungbürgerfeier 2014 - Jahrgang 1996

19.00 Uhr, Brauhaus Marchart, Greifensteinerstr. 92, Wördern. Marktgemeinde St. Andrä-Wördern, [www.staw.at](http://www.staw.at)

SA, 22.11.

### Grenzenlos Puppentheater „Das Gespenst von der Burg Greifenstein“ und anssl. Grenzenlos Kochen

17.00 Uhr Puppentheater, 18.00 Uhr Kochen. Alte Schule, Hadersfelderstr. 1, Greifenstein, Verein Grenzenlos St. Andrä-Wördern

### Whisky-Verkostung

Mit der Carn mor Society, ab 18.00 Uhr. Begrenzte Plätze! Bonka - Das Wirtshaus im Wienerwald, Oberkirchbacherstr. 61, Kirchbach, Tel. 6290, [bonka@aon.at](mailto:bonka@aon.at), [www.bonka.at](http://www.bonka.at)

### Lesung „Nachhaltig, alternativlos...“ mit Michael Semrau

19.30 Uhr. Bücherei Eulennest, Altgasse 28, Wördern. Marktgemeinde St. Andrä-Wördern, [www.staw.at](http://www.staw.at)

### Heurigenabend

Restaurant Lindenkeller, Wallenböckg. 21, St. Andrä, Tel. 33696

SA, 22. - SO, 23.11.

### Adventausstellung

Täglich 10.00 - 19.00 Uhr, Schloßgasse 35, Wördern, LEBENSART im Gartenhaus

MO, 24.11.

### EU XXL Film „Das Vergangene“

19.30 Uhr, Mainstreetsaal - Kulturhaus St. Andrä, Kulturinitiative St. Andrä-Wördern <http://programmokino.kultur-staw.info>

Der **Friedhof St. Andrä-Wördern** besitzt 1750 Grabstellen (Ehrengräber, Familiengräber, Doppelfamiliengräber, Urnengräber, Urnennischen und Grüfte).

**7 Ehrengräber, 1547 Familiengräber** (bis 3 Leichen),

**118 Doppelfamiliengräber** (bis 6 Leichen),

**48 Grüfte** (für ca. 12 Grüfte ist noch Platz vorgesehen).

2006 wurde ein Urnenhain mit 16 Urnennischen errichtet.

2014 wurde nun der Urnenhain um 56 Nischenplätze erweitert, die ab November vergeben werden können.

**Die Gemeinde besitzt derzeit etwa 100 freie aufgelassene Gräber.**

Bei Erwerb eines freien aufgelassenen Familien- bzw. Doppelfamiliengrabes zur Vorsorge (Hauptwohnsitz ist Voraussetzung) werden folgende Gebühren vorgeschrieben:

Grabstellengebühr (10 Jahre), Ablöse der Grabanlage.

Die Entrichtung der Grabstellengebühr (siehe Friedhofsgebührenordnung) berechtigt zur Benützung der Grabstelle auf die Dauer von 10 Jahren. Bei Grüften beträgt die Dauer des Benützungsrechtes erstmalig 30 Jahre mit der Möglichkeit der Verlängerung wie bei Gräbern. Die Fristen sind stets von dem maßgebenden Ereignis nächstfolgenden Jahresbeginn zu rechnen.

Das Benützungsrecht für die Grabstelle verlängert sich um weitere volle 10 Jahre, wenn der Benützungsberechtigte (Bevollmächtigte) spätestens zum Fälligkeitszeitpunkt die vorgeschriebene Verlängerungsgebühr entrichtet.

Aufgrund eines Gemeinderatsbeschlusses vom 28.6.2002 wurde die Firma Gottfried Sperner, konzessionierter Steinmetzmeister, Langenlebarner Straße 7, 3430 Tulln für das Entfernen und Wiederlegen von Grabdeckeln (Deckel öffnen und schließen bei Beerdigungen) beauftragt.

Bei der Friedhofsverwaltung, Jennifer Strecker, Tel. 31 300/75, E-Mail: [jennifer.strecker@staw.at](mailto:jennifer.strecker@staw.at) liegt ein Gräberverzeichnis, aus dem die Identität der auf dem Friedhof Bestatteten hervorgeht, sowie ein Übersichtsplan über die Lage und Größe der einzelnen Grabstellen zur allgemeinen Einsichtnahme während der Amtsstunden auf.

Friedhofswart ist **Mario Niederhofer**, erreichbar über das Handy 0676/650 50 79 bzw.

E-Mail: [mario.niederhofer@staw.at](mailto:mario.niederhofer@staw.at).

Über die komplette Friedhofsordnung und die Friedhofsgebührenordnung können Sie sich in unserer Homepage unter [www.staw.at](http://www.staw.at) informieren.

# FRIED St. Andrä

3423 St. Andrä-Wördern,  
Tullner Straße 30



# HOF Wördern

## Öffnungszeiten:

1. März–5. November täglich 7.00 bis 20.00 Uhr  
6. November–28. /29. Febr. täglich 8.00 bis 18.00 Uhr



## Friedhofsgebührenordnung nach dem NÖ Bestattungsgesetz 2007

Die Friedhofsgebührenordnung beruht auf dem Beschluss des Gemeinderates der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern vom 26. 9. 2014.

Der Friedhof verfügt über folgende Grabarten:

- a) Familiengräber (Erdgrabstellen), und zwar:**  
zur Beerdigung bis zu 3 Leichen (Einzelgrab) bzw. bis zu 6 Leichen (Doppelgrab) und Urnengräber bis zu 6 Urnen.
- b) Grüfte (gemauerte Grabstellen), und zwar:**  
zur Beisetzung bis zu 3, 6 und 12 Leichen bzw. 6 und 12 Urnen.
- c) Urnennischen, und zwar:**  
zur Beisetzung bis zu 4 Urnen

## Friedhofsgebühren:

- a) Grabstellengebühren (Ankauf) für Erdgrabstellen (für 10 Jahre).**  
Einzelgrab (bis zu 3 Leichen): € 510,-  
Doppelgrab (bis zu 6 Leichen): € 935,-  
Urnengrab (bis zu 6 Urnen): € 330,-
- b) Gebühr für gemauerte Grabstellen (für 30 Jahre):**  
Einzelgrab (bis zu 3 Leichen / 6 Urnen): € 1500,-  
Doppelgrab (bis zu 6 Leichen / 12 Urnen): € 2550,-  
Grabstelle für bis zu 12 Leichen / mehr als 12 Urnen: € 4.950,-  
Urnennische (von Gemeinde errichtet): € 600,-
- c) Verlängerungsgebühr für Erdgrabstellen (für weitere 10 Jahre):**  
Einzelgrab (bis zu 3 Leichen): € 345,-  
Doppelgrab (bis zu 6 Leichen): € 765,-  
Urnengrab (bis zu 6 Urnen): € 220,-
- d) Verlängerungsgebühr für gemauerte Grabstellen (für weitere 10 Jahre):**  
Einzelgrab (bis zu 3 Leichen / 6 Urnen): € 500,-  
Doppelgrab (bis zu 6 Leichen / 12 Urnen): € 850,-  
Grabstelle für bis zu 12 Leichen / mehr als 12 Urnen: € 1.650,-  
Urnennische (von Gemeinde errichtet): € 200,-
- e) Beerdigungsgebühr:**  
Urnengräber: € 116,-  
Erdgrabstellen (Familiengräber): € 232,50  
Erdgrabstellen mit Deckel / blinde Grüfte: € 630,-  
Grüfte: € 630,-  
Urnennischen: € 68,70
- f) Enterdigungsgebühr:**  
für eine Leiche: € 440,-  
für jede weitere Leiche im Zuge der Enterdigung der 1. Leiche: € 220,-
- g) Leichenhallegebühr (Aufbahrungshalle):**  
€ 27,50 / Tag



## Markus Schlesinger

# „Virtuoses auf der Akustikgitarre“

Am Donnerstag, dem 6. November 2014, um 20.00 Uhr, gastiert Markus Schlesinger erneut im Mainstreet-Saal des Kulturhauses St. Andrä-Wördern.

Nicht nur für überzeugte Fans akustischer Gitarrenmusik ist der Auftritt von Markus Schlesinger sehens- und hörens- wert: Der Wiener Gitarrist wendet sich seit Jahren mit großer Leidenschaft dem Fingerpicking zu. Markus Schlesinger vereint sowohl Bass-, Akkord- als auch Melodiespiel meisterhaft auf seiner Gitarre und verzaubert das Publikum jedes Mal aufs Neue.

Sein abwechslungsreiches

Programm reicht von raffinierten Eigenkompositionen und Jazzbearbeitungen über Blues und Folk bis hin zu Fingerstyle-Arrangements allseits bekannter Songs.

Bei einem Konzertabend mit ihm heißt es zurücklehnen, zuhören und genießen.

VORVERKAUFSKARTEN gibt es um 12 Euro bei TICKET GARDEN ([www.ticketgarden.com](http://www.ticketgarden.com))

Die Karten können ohne Registrierung gekauft, mit Bankomat oder Kreditkarte bezahlt, ausgedruckt oder heruntergeladen werden.

ABENDKASSE 14 Euro

# Nachhaltig alternativlos...

Michael Semrau liest aus eigenen Werken

Warum dieses Program so seltsam heisst, wird Ihnen Michael Semrau im Laufe des Abends erklären - hoffentlich...

Weiters berichtet er über ein traumatisches Faschingerlebnis und über die Gefahren der rabiaten Digitalisierung und Verpixelung unseres gesamten Lebens, die ihn zur Ausarbeitung eines - wenn schon nicht alternativlosen - so immerhin alternativen (und selbstverständlich nachhaltigen) sowie einigermaßen überraschenden Doseinkonzeptes veranlasst haben.



Er hält Sie aber auch über die neuesten Schönheits-trends auf dem Laufenden. Allerdings ist sein Zugang zu diesem Thema weniger durch Sachkenntnis denn durch Verständnislosigkeit geprägt.

**Samstag, 22. November 2014**

**19.30 Uhr**

**Bücherei EULENNEST, Altgasse 28, Wördern**

Eintritt: Freie Spende



Auch hat er aus seinen beträchtlichen Einkünften als Systemrelevanzler zwei Preise gestiftet, die er an diesem Abend an wichtige und bedeutende Personen des öffentlichen Lebens verleihen wird. Umso überraschender ist in diesem Zusammenhang, dass er diesen einträglichen Job an den Nagel hängt um eine Posten in der EU zu übernehmen.

Einen wesentlichen Teil des Abends widmet Semrau der Vorweihnachtszeit und seinem Bedürfnis nach Besinnlichkeit - da ist dann auch Platz für einige seiner Gedichte. Besinnlichkeitsgewinn ist für ihn allerdings mit Mühsal verbunden, der er sich aber mannhalt stellt...



## Ausstellung Tera Vienna

Am 25. September 2014 fand im Kulturhaus St. Andrä die Eröffnung der "Tera-Vienna-Art" Gemeinschaftsausstellung "Colourful Autumn" statt. Bürgermeister Alfred Stachelberger begrüßte die zahlreichen Gäste und hieß den ehemaligen Rechnungshofpräsidenten Franz Fiedler herzlich willkommen. Durch den Abend führten Starregisseur Volker Grohskopf und Thomas Eder. Tamara Trojani und Konstantin Schenk präsentierten musikalische Highlights aus ihrem Programm „Yes, Sir! Rendezvous mit Zarah Leander!“ Organisatorin Maria Mazakarini freute sich über zahlreiche Gäste.

*Gasthaus Steinböck*  
Inhaber Marcus Hirsch

**Das echte Wirtshaus**

in 3423 Wördern, Hauptstraße 43

Täglich geöffnet (außer Di.) von 9:00 bis 14:00  
und ab 17:30 Uhr.

Gästezimmer Tel.: 0 22 42 / 323 65

**Gösser**

Täglich Spareribs  
auf Vorbestellung!



## Kabarett „Two and a Houseman“ mit Fredi Jirkal

Am 20. September 2014 besuchte uns Kabarettist Fredi Jirkal mit seinem neuen Programm „Two and a Houseman“ im Kulturhaus St. Andrä. Die zahlreichen Besucher waren begeistert von seinen Erzählungen als Hausmann. „Er hat es sich leichter vorgestellt - als unbezahlter Vollzeitvater und Hausmann - zwei Frauen, aber nur ein Fredi!“

Zum Schluss malte Fredi Jirkal wieder zugunsten karitativer Zwecke. Erich Schmöger konnte das Bild ersteigern.

## Aquarelle und Ölbilder

### Bilder aus der Natur

von Brigitte Kellner

BOCR

Vernissage  
14.11.2014 um 19.00 Uhr

Ausstellung  
15. u. 16.11.2014  
Die Künstlerin ist von  
14.00 bis 17.00 Uhr  
anwesend.

Im Kulturhaus Alter Pfarrhof  
in St. Andrä-Wördern  
Kirchenplatz 2

BOCR



**HERBSTFEST DER KREATIVFRAUEN**  
IM KULTURHAUS ST. ANDRÄ-WÖRDERN  
OBERER KIRCHENPLATZ 2

ERÖFFNUNG:  
DONNERSTAG, 23. OKTOBER 2014  
UM 19 UHR  
durch  
BÜRGERMEISTER  
ALFRED STACHELBERGER

FREITAG, 24. OKTOBER 16 - 20 UHR  
SAMSTAG, 25. OKTOBER 11 - 20 UHR  
**DIRNDLSAMSTAG**  
MIT TRACHTENMODESCHAU UM 15 UHR  
SONNTAG, 26. OKTOBER 11 - 18 UHR

HERBSTDEKO, GEFILZTES,  
KERZEN, PUPPEN,  
SCHMUCK .....

WIR FREUEN UNS AUF  
IHREN BESUCH!



## Krieg und Frieden

EUROPAS LANGER WEG

Ostarrichi-Ausstellung Neuhofen  
vom 21.4. bis 26.10.2014

Sonderausstellung  
zum Kriegs-Gedenkjahr 2014

Krieg, der falsche Weg in der Geschichte ...



Eine Sonderausstellung beleuchtet die Irrtümer  
in der Konfliktlösung Europas ... **aber auch die wichtigsten Schritte  
zur Versöhnung Europas ...**

www.ostarrichi-kulturhof.at / Anfragen und Führungen Tel. 07475/52700-40

# Kettcar-Landesfinale in Wiener Neustadt



Bei sonnigen Temperaturen machte sich eine Gruppe aus Wördern auf den Weg zum Landesfinale der Kettcars. Dort angekommen wurde gleich ein Banner aufgehängt, das allen Piloten Glück wünschen sollte (gestaltet von Astrid Reichwein). Dann wurden die Startnummern umgehängt und die Strecke wurde besichtigt. Um 10.00 Uhr begann dann das Rennen mit Elena Ypsilanti und Valerie Papp. Über 140 Kinder gingen an den Start, geteilt in 4 Altersgruppen und Buben und Mädchen getrennt gewertet.

Gruppe A: **1. Platz**, Landesmeisterin Elena Ypsilanti  
**4. Platz** Valerie Papp  
 Gruppe B: **19. Platz** Kiara Nagl  
 Gruppe C: **3. Platz** Sophia Ypsilanti - **13. Platz** Rosa Ibser  
 Gruppe 1: **11. Platz** Felix Reichwein  
 Gruppe 2: **13. Platz** Jasper Semrau  
 Gruppe 3: **18. Platz** Sebastian Papp **24. Platz** Benjamin Brenneis  
 Gruppe 4: **5. Platz** Gabriel Semrau **7. Platz** Florian Kalwitz  
**20. Platz** Tobias Juris  
 Wir gratulieren allen Kettcar-Piloten.

am 12. & 13. Dezember 2014  
 jeweils ab 20.00 Uhr  
 Musikschulsaal St. Andrä

mit  
**st andrews**  
 & Special-Guests

Eintritt: 13.--

Vorverkauf am Gemeindeamt St. Andrä-Wördern

KULTUR NIEDERÖSTERREICH

Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

www.st-andrews.at

## KÜNSTLER-AUSSTELLUNG

Hobbykünstler „Rottini“



Vernissage 8. 11. 2014 um 14 Uhr

8. November 2014 14-20 Uhr  
 9. November 2014 14-19 Uhr

Matthias Fliegner



„Zehn Linien“



Kulturhaus St. Andrä-Wördern  
 3423, Monsignore-Josef-Luger Platz 2

Brigitte Hainzl



Klaus Graf



Die Künstler freuen sich auf Ihren Besuch!

Dagmar Hollweg und Michael Rupprich laden zu einer Informationsveranstaltung

## Schaffe Dir Deine Wellness - Oase zu Hause!



6000 Jahre altes Wissen für das Wohlbefinden von Körper, Geist und Seele

Erfahre mehr über natürliche Prinzipien und die Anwendung reiner und wohlriechender Pflanzenessenzen und deren wohltuende Wirkung auf Körper, Geist und Seele. Darüberhinaus können sie helfen unser Immunsystem bei Überlastungszuständen, bei Stress oder Burnout zu stärken.

Die Veranstaltung findet zweimal statt:  
 am **Mittwoch, den 5. November 2014**  
 um **11.00 Uhr** und um **19.00 Uhr**  
 im Kulturhaus alter Pfarrhof, St. Andrä-Wördern

Eintritt frei! - Weitere Informationen unter 0676/6412399 oder dagmar.hollweg@gmx.net

# Kulturinitiative St. Andra-Wördern

Die Filme, die wir Ihnen im ProgrammKino zeigen, geben immer wieder Anlass, über deren tiefere Bedeutung nachzudenken. Eine der vielen Botschaften, die sich fast wie ein roter Faden durch viele Streifen durchzieht, ist: "Übernimm Verantwortung!" Gewissenhaftigkeit, Moral, Ethik, Pflichttreue finden sich unter anderem als gleichbedeutende Erklärungen dazu im Duden - und doch verbleibt hartnäckig die Frage: Was bedeutet Verantwortung für mich?

Verantwortung kann eine für Mensch und Tier oder für die Umwelt sein. Es gibt auch Verantwortung für Sachen, für ein Projekt und sogar auch für Imaginäres, ohne Wert und ist doch enorm wertvoll (die Nennungen sind natürlich nicht vollständig). Die Verantwortung beginnt auf jeden Fall einmal bei sich selbst. Für sich selbst wissen, was ich gerade brauche, was mir gut tut, mir hilft, ein gutes Leben zu führen. Das ist Spüren, Wahrnehmen und nicht Egoismus pur, sondern das Annehmen der Sorge (im Sinne der Pflege) um mich, wie sie kein anderer für mich über-

nehmen kann. Und da krankt es heute bei den meisten Menschen. Noch immer erziehen viele ihre Kinder weniger zu selbständig entscheidungsfähigen Individuen, als viel mehr zu Mitgliedern der Gesellschaft mit der Hauptaufgabe zu funktionieren. Wer gelernt hat, für sich entscheiden zu können, übernimmt Verantwortung. Und dieser

nützen und zu unterstützen. Je jünger damit begonnen wird, desto eher sehen und erleben wir alle die positiven Auswirkungen. Es fängt also immer bei uns selbst an. Spüren, selbst wahrnehmen und erkennen sind die Bausteine für ein fried- und freudvolles Leben. Damit macht man sich selbst das Glück - das kann niemand anderer!

Bis ein Brief sein Leben auf den Kopf stellt: Er soll Vater einer Tochter sein! Lotte soll eine ganze Woche inklusive ihrem siebten Geburtstag mit ihm verbringen - so will es die Mutter, ein One-Night-Stand aus Jugendtagen, an die sich Jarle nicht einmal erinnern kann. Beim Anblick ihres neuen Papa und seiner verwüsteten Studentenbleibe voller Bücher und Zigaretten ist Lotte alles andere als begeistert. Und auch Jarle wehrt sich anfangs gegen den plötzlichen Erziehungsauftrag. „Ich reise allein“ ist von der Geschichte her vielleicht nicht so unbedingt neu und hat sicher auch ein vorhersehbares Flmende. Hervorragend ist die in bekannt guter norwegischer Erzählkunst gehaltene Darstellung. Der realistischen Filmtradition wird voll Rechnung getragen. Das liegt bestimmt auch an dem inszenierten Zeitsprung ins Jahr 1997, den Drehbuchautor Tore Renberg klug zu nutzen weiß: Statt gestylten Loft-Wohnungen mit überbeanspruchten Karrieremenschen ist es die erfrischend unkompliziert, entschleunigt wirkende Welt des vergangenen Jahrtausends.

## Verantwortung

Habitus, dieses Verhalten, kann an andere Lernwillige leicht weitergegeben werden. Vor allem unsere Enkel-/Kinder werden das gerne aufnehmen. Wir wissen ja, dass sie andere Verhaltensmuster der Älteren ebenso rasch absorbieren können. Was sie brauchen ist ein Vorbild, das ihnen zeigt, wie es gemacht wird. Und wer gelernt hat, Verantwortung für sich zu übernehmen, ist genauso in der Lage, diese Fähigkeit bewusst auch in anderen Bereichen einzusetzen. Damit wird er oder sie zu einem Mitglied in der Gesellschaft, das im Stande ist, die ausgewogene Weiterentwicklung aller Systeme, nicht nur jener aus Menschenhand, wirkungsvoll zu

In diesem Sinne wünschen wir Ihnen jede Menge selbst gemachtes Glück.

**GUNVOR KOITZ  
PHILIPPE JUILLOT  
MICHAEL STILLER**

**Kinomontag, 3. November 2014,  
um 19.30 Uhr, im Mainstreetsaal  
des Kulturhauses Alter Pfarrhof**

### Ich reise allein Jeg reiser alene

Norwegen 2011 | 90 Min | deutsche Fassung | Spielfilm | ohne Altersbeschränkung

Der Student Jarle führt ein Lotterleben. Zwischen Literaturtheorie, Partys und Affären lässt er es sich gut gehen.



*Ich reise allein / Jeg reiser alene*

Für etwas Vorgeschmack der Trailer: <http://www.kinozeit.de/filme/trailer/ich-reise-allein>  
Eintrittskarten gibt es nur an der Abendkasse ab 19.00 Uhr zum Preis von 5 Euro für Erwachsene und 4 Euro für Schüler, Studenten, Präsenzdienste und Zivildienstleistende mit den entsprechenden Ausweisen.

# „Das damische Duo“



Einen vollen Erfolg verzeichnete die erstmalige Aufführung der Laientheatergruppe die „Zaumngfaungtn“ vergange-

nes Wochenende in Steinriegl. Die Darsteller - eine bunt gemischte Gruppe aus Kirchbach, Hintersdorf und Steinriegl for-

mierte sich vor etwa einem Jahr und war nun nach einer schweißtreibenden, halbjährigen Probe- und Vorbereitungs-

zeit bereit, die Komödie „Das damische Duo“ zum Besten zu bringen. All die Bemühungen der Darsteller und des Regisseurs wurden mit viel Applaus der zahlreichen Besucher aus Nah und Fern gebührend belohnt. An dieser Stelle sei dem Dorferneuerungsverein gedankt, welcher uns nicht nur finanziell, sondern auch durch die Mithilfe der Mitglieder vor Ort tatkräftig unterstützte, sei es beim Bühnenbau, Licht & Ton oder bei der Ausschank. Der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern für die Ausleihung der Bühne und natürlich allen freiwilligen Helfern ebenfalls ein herzliches Dankeschön. Der größte Dank aber richtet sich an Monika und Franz Wieshaider, ohne deren die Aufführung in dieser Form nicht möglich gewesen wäre. Sie stellten schließlich die Halle für diese gelungene Aufführung zur Verfügung. Dann also bis zum nächsten Mal! **Die „Zaumngfaungtn**



## Waldräumung in Hadersfeld

Am 4. 10. 2014 fand in Hadersfeld die Waldräumung der NÖ. Berg- und Naturwacht, Ortsgruppe Hadersfeld statt. Viele Helfer haben die Mitglieder der Ortsgruppe Hadersfeld unterstützt. Von li: Hr. Schartner, Chris Prohaska mit Tochter, Dipl.-Ing. Witold Kuczewski, Gerlinde und Günter Jungmann, Barbara Pötsch, Leo Thorn, Magdalena Thorn, Ortsvorsteher Thomas Straka, Katharina Ribolits, Wolfram Kittel, Thomas Ribolits, Friederike Nestler, E. Hufnagl, Bgm. Alfred Stachelberger, GR Maximilian Titz, Ortseinsatzleiter Walter Ribolits

## Kabarett „Schwarze Magie“

mit Leo Lukas & Simon Pichler



Am 3. Oktober gastierten Leo Lukas & Simon Pichler mit ihrem dritten Programm „Schwarze Magie“ im Kulturhaus St. Andrä. Ihr neues Programm war mit zahlreichen musikalischen Darbietungen untermalt.

Bürgermeister Alfred Stachelberger gratulierte ihnen dazu!

Liebe Leserinnen und Leser!

Diese Ausgabe der INFORMATIONEN DES BÜRGERMEISTERS ging am Dienstag, dem 14. Oktober 2014, in den Versand. Die nächste Ausgabe erscheint Mitte November 2014 mit Redaktionsschluss am 7. 11. 2014.

# Die phantastische Reise geht weiter!

## „Phantasten fünf“ in der Wasserschischule

**Kunst, Musik & Kulinarik mit Prof. Adolf Tuma und Julie Kreuzspiegl!**

**An einem der schönsten Plätze an der Donau!**

Die heuer fünfte Ausstellung aus der Reihe „Phantastisches Tullnerfeld-Wienerwald-Wagram“ zeigt zwei renommierte österreichische Künstler Prof. Adolf Tuma, Lithograph, international anerkannter Briefmarkengestalter und Maler, sowie die bekannte Tullner Malerin Julie Kreuzspiegl. Bespielt werden in dieser Ausstellung weite

Teile des Restaurants der Wasserschischule in St. Andrä-Wördern. Nach dem Motto „Kunst zu den Menschen - Menschen zum Kunstgenuss“, lädt der Tullnerfelder Kulturverein wieder zu einem gemütlichen und stimmungsvollen Kunstgenuss an einem der schönsten Plätze an der Donau!

Der Tullnerfelder Kulturverein und das Restaurant der Wasserschischule in St. Andrä-Wördern organisierten die Ausstellung „Prof. Adolf Tuma & Julie Kreuzspiegl“ am Donnerstag,



2. Oktober 2014. Die Ausstellung ist bis Montag, 22. Dezember 2014 zu den Öffnungszeiten des Restaurants der

Wasserschischule an der Donau, Am Hafen 1, St. Andrä-Wördern zu besichtigen.



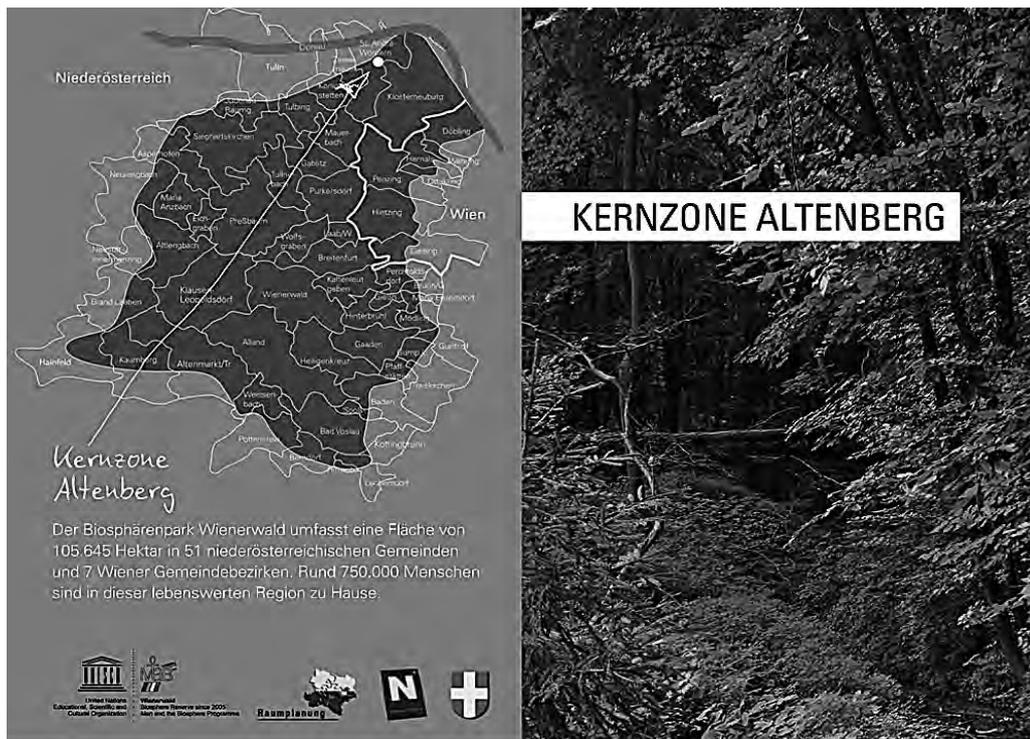
*Frau Zimmermann (Mitarbeiterin Kieslich), Bgm. Alfred Stachelberger, Herbert Schöndorfer, Stefanie Nagl, Oliver Grün, Dir. Josef Bauer Erste Bank (Sponsor), Brigitta Dussmann, Julie Kreuzspiegl (Künstlerin), Obmann Mag. Rainer Krebs, Walter Helferstorfer, Bernadette Schlembach, Adi Tuma (Künstler), Josef Nagl, Winzer, Dipl.-Ing. Stephan Wolf, Kurator der „Phantasten“.*



**Ausstellung Dr. Gunvor Koitz & Hanna Scheibenpflug**

**„Zwei Frauen - stark im Ausdruck“**

*Am 3. Oktober eröffneten Dr. Gunvor Koitz und Hanna Scheibenpflug ihre Ausstellung „Zwei Frauen - stark im Ausdruck“ im Kulturhaus St. Andrä. Die beiden Künstlerinnen zeigten neue Werke aus ihrer Druckwerkstatt. Bürgermeister Alfred Stachelberger gratulierte zu den gelungenen Bildern.*



## KERNZONE ALTENBERG

### Kernzone Altenberg

Der Biosphärenpark Wienerwald umfasst eine Fläche von 105.645 Hektar in 51 niederösterreichischen Gemeinden und 7 Wiener Gemeindebezirken. Rund 750.000 Menschen sind in dieser lebenswerten Region zu Hause.



### Fragen Sie uns!

**Biosphärenpark Wienerwald  
Management GmbH**  
Norbertinumstraße 9  
A-3013 Tullnerbach  
T +43 2233/541 87  
F +43 2233/541 87-50  
office@bpww.at  
www.bpww.at

**Marktgemeinde St. Andrä-Wördern**  
Altgasse 30  
3423 St. Andrä-Wördern  
T +43 2242/31300-0  
F +43 2242/31300-15  
http://www.staw.at  
post@staw.at



- Wir vermeiden die Suche in den Dämmerungs- und Nachtstunden.
- Wir verstecken keine Caches an ökologisch sensiblen Plätzen, in Jungwäldern oder in der Nähe von Wildfütterungen.
- Wir hinterlassen eine Cachernote in unseren eigenen Geocaches, um Zufallsfindern (und Grundeigentümern) Informationen zu ermöglichen.

## Klettern und Bouldern

### Kernzonen:

- In Kernzonen sollte aus Rücksicht auf den Naturraum auf Klettertouren und Bouldern verzichtet werden, da zahlreiche Arten, wie beispielsweise der in den Felsabbrüchen lebende Uhu, durch diese Sportart gefährdet werden.

# Informationsfolder Biosphärenpark

## Geocaching

### Kernzone:

- In den Kernzonen soll eine ungestörte Entwicklung der Natur ermöglicht werden, möglichst ohne menschliche Eingriffe.
- In Kernzonen, die als Naturschutzgebiete gekennzeichnet sind, ist das Eingreifen in Pflanzenkleid und Tierleben sowie die Veränderung bestehender Böden oder Felsbildungen verboten.

### Pflegezone und Entwicklungszone:

- Geocaches dürfen nur in Absprache und mit Einverständnis des Grundeigentümers versteckt werden.
- Für organisierte Veranstal-

tungen mit mehreren Teilnehmern ist die Zustimmung des Grundeigentümers erforderlich.

- Ausschließlich in der Nacht auffindbare Caches, auf Bäumen versteckte Schätze oder Caches, die eine Zerstörung der Natur (Einschlagen von Nägeln in Bäume etc.) mit sich bringen, widersprechen sowohl dem Gesetz als auch den Zielen eines Biosphärenparks. Das Ausbringen derartiger Schätze ist daher verboten.

### Ganz allgemein gelten für faire Geocacher folgende Regeln:

- Wir verstecken Geocaches nur mit Erlaubnis des Grundeigentümers.

- Wir kümmern uns um unsere eigenen Geocaches und sammeln sie nach Archivierung auch wieder ein.

- Wir halten uns auf markierten Wegen.

- Wir suchen und verstecken klug: Wir achten darauf, die Natur und die Umgebung nicht zu beschädigen.

- Wir suchen und verstecken ohne Zwang - nur ein guter Geocache ist ein lohnender Geocache!

- Wir verstecken den Cache wieder so, wie wir ihn vorgefunden haben.

- Wir loggen unsere Funde ehrlich mit Lob und Kritik. Wir geben dem Eigentümer damit Feedback und loggen auch ein „nicht gefunden“.

- In Kernzonen, die als Naturschutzgebiet gekennzeichnet wurden, sind Veränderungen am Fels verboten.

### Pflegezone und Entwicklungszone:

- In den Pflege- und Entwicklungszonen dürfen Kletterrouten, die durch Bohrhaken oder Seile dauerhaft gesichert sind, nur mit Zustimmung des Grundeigentümers angelegt werden.

- Das Klettern und Bouldern in Felsformationen ohne dauerhaft angebrachte Sicherungselemente ist erlaubt.

- Aus Sicherheitsgründen empfiehlt sich das Nutzen offizieller Klettergärten (z. B. am Peilstein).



# Besuch der Bildungs- und Jugendmesse im VAZ St. Pölten

Am 25. 9. 2014 besuchten wir, die 4. Klassen, die AKNÖ Bildungs- und Jugendmesse im VAZ in St. Pölten. Es wurden

Vorträge gehalten, Infostände präsentiert, Wettbewerbe organisiert und Aktivitäten, an denen man nach dem Motto

„learning by doing“ aktiv teilnehmen konnte, angeboten. Im Raum „Schule“ stellten sich der Polytechnische Lehrgang

und verschiedene berufsbildende mittlere und höhere Schulen vor. Man konnte dort probieren mit Cocktail Shakern zu jonglieren, Palatschinken backen und verkosten, Blumensträußchen binden oder um die Wette Nägel einschlagen. Im Raum „Beruf“ stellten sich verschiedene Berufsgruppen vor, unter anderem der ARBÖ mit seinem Aufprallsimulator. Dort konnte man sich auch für die Bewerbungsmappe schminken und fotografieren lassen. Im Raum „Gesundheit“ konnte man seinen Namen in Braille-Schrift schreiben, einen Rauchertest machen oder sich in die Rolle eines Blinden bzw. Blindenführers hineinversetzen. Im letzten Raum „Freizeit“ wurde eine Modenschau gezeigt, bei der drei Schülerinnen unseres Jahrgangs mitlaufen durften. Verpflegt wurden wir mit Wurst- oder Käsesemmeln und den selbst gebackenen Palatschinken. Zu guter Letzt erzielte Marco Kindl beim Wissensquiz gegen die NMS Gaming 3 von 5 Punkten und erhielt dafür einen Spar-Gutschein im Wert von 100 Euro. Insgesamt konnte unsere Schule 188 Münzen sammeln und hat somit die Chance, eine uns noch unbekannte Exkursion zu gewinnen.





**schultes.IT**  
IT Dienstleistungen

 Netzwerk	 Virens Scanner
 Computerservice	 VOIP Telefonanlage
 Smartphone Schulung	 Datenrettung
 Privat-/Firmenkunden	 Cloud Services

 Vorort-Service

schultes.IT | Christoph Schultes      office@schultes.IT  
 Tel: 0650/7248584                      http://www.schultes.IT

Hiltraud Strohmeier

Mobile Fußpflege

Tel: 0650/ 84 77 177



**Am** Montag, dem 15. September 2014, begann das Projekt „Die Entstehung der Erde und des Lebens“. Dafür stellte die Privatschule KreaMont (Greifensteiner Straße 31, St. Andrä-Wördern) ihre Räume eine ganze Woche zur Verfügung. Dieses Projekt findet jedes Jahr statt, so dass die Kinder im Alter von 6 bis 14 Jahren die Möglichkeit haben, sich entsprechend ihrem Fokus fortzubilden.

Das „schwarze Band“ demonstrierte den Kindern einen geradezu unendlich lang erscheinenden Zeitraum. Die Schulkinder gingen das 50 Meter lange Band im Gänsemarsch ab und andächtige Stille begleitete sie. In einen Bann geraten, der sie vom Urknall durch alle Erdzeitalter bis zur Geburtsstunde des modernen Menschen führte, bekamen die Kinder ein Gefühl für die gewaltigen Zeiträume und die

# Entstehung der Erde und des Lebens



wundervollen Formen des Lebens!

Es ging um die Schöpfung und das Nachvollziehen wichtiger

physikalischer Grundsätze, unterstützt durch dargebotene Experimente, Lesungen, Filme, Bücher, Zeitschriften und vieles mehr. Die Krönung der Geschichte war ein demonstrierter Vulkanausbruch im Garten. Es entstanden liebevoll gestaltete Zeichnungen von allerlei faszinierenden Tieren, tolle Frottagen von urtümlichen Pflanzen wie Schachtelhalme und Farne, sowie wissenschaftliche Protokolle zu den

Experimenten mit ganz famosen Skizzen und wunderbare Projektwochenhefte. Nachdem sich die Aufregung und Spannung der letzten Woche gelegt hatte, entwickelte sich bei den Kindern das Gefühl ein Teil des Ganzen zu sein und auch die Tatsache, dass das Leben aus Veränderungen besteht, ist nun verständlicher und nachvollziehbar.

## KreaMont

Privatschule mit Öffentlichkeitsrecht für 6- bis 14-Jährige

### Infoabende für Eltern von SchulanfängerInnen

Für Einblicke in den Schulalltag, um Fragen zu stellen, unsere Methoden und die vorbereitete Umgebung kennenzulernen.

**10.12.2014, 19-21 Uhr**

Privatschule KreaMont  
Greifensteiner Str. 31, 3423 St. Andrä-Wördern

[www.kreamont.at](http://www.kreamont.at)



fassma<sup>net</sup>

**INTERNET**

aus dem Ort

via

**WLAN**

ab **10€** /Monat

0699 1200 3345 | [office@fassma.net](mailto:office@fassma.net) | Feldgasse 37 | 3423 Wördern | [www.fassma.net](http://www.fassma.net)

Für Haushalte in von fassmanet versorgten Gebieten. Technische Realisierbarkeit ist Voraussetzung.



EUROPÄISCHE MOBILITÄTSWOCHE

# „Blühende Straßen“



*Im Rahmen der Europäischen Mobilitätswoche wurden Kinder der 3a/3c der VS und Kinder der 1a der NÖNMS von der Gemeinde eingeladen, an der Aktion "Blühende Straßen" teilzunehmen. Rund 40 Kinder wurden von einigen Vertretern der Gemeinde begrüßt. Im Nu verwandelten die kleinen Künstler die Fläche vor dem Musikschulsaal in eine blühende Wiese. Die Schüler waren mit Begeisterung dabei und hatten sich zum Abschluss eine kleine Jause verdient, die von der Gemeinde gesponsert wurde. Vielen Dank, dass wir an dieser Aktion teilnehmen durften. Es hat allen Spaß gemacht.*

**OFENMARKT STEINBÖCK**

<http://ofenmarkt.at>

**01 - 370 13 07**

## Attraktive Angebote!

Gebrauchte Markengeräte renommierter Hersteller:

- Bullerjan
- Cera
- Jotul
- Morso
- Scan
- Teutonia
- Wiking
- u.v.m.

...zu günstigen Preisen - natürliche Wärme und ökologisches Heizen mit Holz

Mo. - Fr. 15:00 - 20:00, Sa. 09:00 - 12:00 | 1190 Wien, Heiligenstädterstraße 150 | [office@ofenmarkt.at](mailto:office@ofenmarkt.at)

## BAUSPRECHTAGE 2014

Bausprechtag ist jeden 1. Dienstag im Monat, von 13.30 bis 16.30 Uhr, Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30, 1. Stock, Zimmer 14. Anmeldung unter: Tel. 31300-30

**Die nächsten Bausprechtage sind am 4. November und am 2. Dezember**

## Soziale Dienste & Einrichtungen

im Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30, 3423 St. Andrä-Wördern

**SOZIALE BELANGE** (kostenlos)

**Dr. Walter Wotzel**

jeden ersten Donnerstag im Monat von 17.00–19.00 Uhr.  
Keine Anmeldung nötig - auch anonyme Beratung.

**ERSTE ANWALTICHE AUSKUNFT** (kostenlos)

**RA Dr. Martin Leitner**

jeden ersten Donnerstag im Monat von 17.00–19.00 Uhr.

**Mag. Stefano Alessandro** (kostenlos)

jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat von 17.00-19.00 Uhr

**ERSTBERATUNG MEDIATION** (kostenlos)

**Robert Handl**

Dipl. Trainer für Wirtschafts- und Sozialkompetenz, eingetragener Mediator beim BMfJ jeden 3. Donnerstag im Monat von 17.00-19.00 Uhr. Email: office.handl@a1.net

## BÜCHEREI EULENNEST

**ÖFFNUNGSZEITEN** DIENSTAG UND SAMSTAG 10.00 bis 12.00 Uhr  
DONNERSTAG 16.00 bis 19.00 Uhr

## GEBRECHENDIENST:

Außerhalb der Dienstzeiten des Gemeindeamtes (Mo-Mi ab 15.30 Uhr, Do ab 19.00 Uhr und Fr ab 12 Uhr bzw. Sa, So und Feiertag) ist der Gebrechendienst unter der Gemeindenummer und der Durchwahl 40 erreichbar (02242/31300-40).



## Apotheken-Turnus-Bereitschaftsdienst

TULLN

**12. 10. bis 19. 10. 2014**

Apothek St. Florian, 3430 Tulln, Langenlebarner Straße 1

**19. 10. bis 26. 10. 2014**

Sonnen-Apothek, 3430 Tulln, Staasdorfer Straße 15

**26. 10. bis 2. 11. 2014**

Apothek Bösel OG, 3430 Tulln, Hauptplatz 30

**2. 11. bis 9. 11. 2014**

Apothek St. Florian, 3430 Tulln, Langenlebarner Straße 1

**9. 11. bis 16. 11. 2014**

Sonnen-Apothek, 3430 Tulln, Staasdorfer Straße 15

**16. 11. bis 23. 11. 2014**

Apothek Bösel OG, 3430 Tulln, Hauptplatz 30

**23. 11. bis 30. 11. 2014**

Apothek St. Florian, 3430 Tulln, Langenlebarner Straße 1

**30. 11. bis 7. 12. 2014**

Sonnen-Apothek, 3430 Tulln, Staasdorfer Straße 15

**7. 12. bis 14. 12. 2014**

Apothek Bösel OG, 3430 Tulln, Hauptplatz 30



## ST. ANDRÄ-WÖRDERN

ANDREAS-APOTHEKE, GREIFENSTEINER STR. 27, Tel. 32 243

**Wochenend-/Feiertagsdienste/Nachtdienste:**  
**23., 25. und 28. Oktober 2014**

**Wochenendbereitschaft:**

Die Bereitschaft an Wochenenden (Samstag ab 12.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr) wird wie bisher mit dem ärztlichen Bereitschaftsdienst koordiniert und zwar in der Art, dass die Apotheke „Zum heiligen Andreas“ in 3423 St. Andrä-Wördern zugleich mit den Ärzten für Allgemeinmedizin, Frau Dr. Brigitte Mann und Herrn Dr. Rainer Ullrich, Wochenendbereitschaft versieht.

**Nacht- und Notdienste Apotheken**

Über die Rufnummer **1455** kann man rasch eine Apotheke erfragen, die gerade geöffnet hat. Auch über die Homepage [www.apotheker.or.at](http://www.apotheker.or.at) können Sie schnell Abfragen starten. Es gibt auch für Ihr Smartphone das nötige App für eine rasche Suche.

## MUTTER-ELTERN-BERATUNG

in der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern, Altgasse 30, Erdgeschoss.

**Jeden 3. Dienstag im Monat um 11.30 Uhr**

**Die nächsten Termine:**

**21. Oktober und 18. November 2014**

**GEMEINDE-TAXI - Taxi Westermayer**  
**Tel. 022 42/72700**



**INFORMATIONEN  
VERANSTALTUNG**

**Park-&-Ride-/Bike-&-Ride-  
Erweiterung beim Bahnhof  
in Wördern**

**Mittwoch, 12. November 2014 - 18.00 Uhr**  
Gemeindeamt Wördern,  
Altgasse 30, 3423 Wördern

Im Frühjahr 2015 ist es so weit, die bestehenden Anlagen am Bahnhof in Wördern werden erweitert. Die Marktgemeinde St. Andrä-Wördern stellt die Projektplanung vor.



**POLIZEI • KRIMINALPRÄVENTION**

**Prävention zu Einbrüchen -  
Die Polizei informiert!**

**Mittwoch, 12. November 2014  
19.00 Uhr**  
Gemeindeamt Wördern,  
Altgasse 30, 3423 Wördern

Dämmerungseinbrüche treten besonders im Herbst auf. Es gibt zahlreiche Präventionsmaßnahmen zur Verhinderung von Einbrüchen.

**INFORMIEREN SIE SICH!**

Die Polizeiinspektion St. Andrä-Wördern hat zahlreiche Tipps für Sie



**SV St. Andrä-  
Wördern**

**MEISTERSCHAFTS-  
TERMINE**

**Samstag, 18. Oktober, 13.00 / 15.00**  
SV St. Andrä-Wördern – Purkersdorf (H)

**Samstag, 25. Oktober, 13.00 / 15.00**  
Wiesendorf – SV St. Andrä-Wördern (A)

**Samstag, 1. November, 12.00 / 14.00**  
SV St. Andrä-Wördern – Würnitz (H)

**Sonntag, 9. November, 12.00 / 14.00**  
Tulbing – SV St. Andrä-Wördern (A)

**DAMEN**  
*in der AKNÖ Frauen-Landesliga*

**Sonntag, 19. Oktober, 15.00**  
SV St. Andrä-Wördern – Schwarzenbach (H)

**Sonntag, 26. Oktober, 14.00**  
Kottlingbrunn – SV St. Andrä-Wördern (A)



**VR**  
**VERONICA ROCH**

FUSSPFLEGE

RIEGERGASSE 15  
3423 ST. ANDRÄ-WÖRDERN  
TEL. 0664/912 12 16



**KINDERARZTPRAXIS**

ST. ANDRÄ-WÖRDERN

MUKI Pass • Impfungen • OP-Freigaben  
Ultraschall • Sporttauglichkeitsuntersuchungen  
EKG • Hausbesuche • Laserakupunktur

**Dr. med Sissy Kimmersdorfer**  
Fachärztin für Kinder und Jugendheilkunde

Wahlärztin

Termine nach telefonischer Vereinbarung  
TEL.: 0660 6753088 | E-MAIL: ordi@kinderarzt-staw.at  
ADR.: Donaustraße 20/6, 3423 St. Andrä-Wördern

## Staatsmeisterschaften im Kajak-Marathon



Am 28. September fanden zum 7. Mal (und leider auch zum letzten Mal) die Staatsmeisterschaften im Kajak 2 am Altmarm Greifenstein statt. Bei strahlendem Wetter waren in 2 Etappen 27 Boote

am Start. Die jüngsten Teilnehmer (7 und 9 Jahre!) mussten dabei 2 km fahren. Die Herren in der Meisterklasse fuhren 6 Runden (24 km). International wird die Distanz dabei so gewählt, dass die benötigte Zeit

der eines Weltklassemarathonläufers entspricht. Bei den Damen - sie hatten 5 Runden zu je 4 km zu fahren - siegten Sabine und Kathrin Bachmayer vom WAT Wien mit einer Zeit von 1:41 Stunde. Die Damen der Kajakunion Greifenstein, Grete Kugler und Sophia Reisinger, die zum ersten Mal bei einem Marathonbewerb starteten, belegten den 4. Platz.

Der österreichische Staatsmeistertitel bei den Herren geht nach Offensheim zu Mario Siegl und Wolfgang Höchtl, die die 24 km in 1:43 Std. zurücklegten. Platz 3 gibt es für

die Kajakunion mit Wolfgang Hany und Manfred Paulitsch. Auch für sie war es die erste Teilnahme an einem derartigen Bewerb.

Leider wird es im nächsten Jahr keine österreichischen Staatsmeisterschaften in diesem Bewerb mehr geben, da die BSO, aus für niemand verständlichen Gründen, diesen Ehrentitel der Sportler abgeschafft hat.

Auch wenn es keine Titel mehr geben wird, 2015 wird es wieder eine Marathonveranstaltung geben, darin waren sich alle Teilnehmer einig.

**MICHAEL KUGLER**

## Missionssonntag: „Grenzenlos“ präsentiert sich der Pfarrgemeinde

Seit über einem Jahrzehnt organisiert der Verein „Grenzenlos St. Andrä-Wördern“ eine Vielzahl von Projekten, auch rund um kulturelle Vielfalt. Immerhin leben in der Marktgemeinde Menschen aus über 70 Nationen. Am vergangenen „Missionssonntag“ (12. Oktober) hat sich die Solidargruppe des Vereins der hiesigen Pfarrgemeinde vorgestellt.

Auch die 56 Flüchtlinge, die im Asylwerberheim in der Marktgemeinde „gestrandet“ sind, werden in die Aktivitäten miteinbezogen. Wie zum Beispiel der 45-jährige Hussein, der vor den Taliban aus Afghanistan geflohen ist. „In meiner Heimat“, erzählt er, „war ich Schneider. Dann war mein Leben bedroht, ich musste weg.

Meine Frau und meine Kinder fehlen mir sehr.“ Seit über zwei Jahren wartet Hussein nun im Heim in Greifenstein auf einen Bescheid.

Ihm und den anderen Flüchtlingen, die ein tragisches Schicksal und eine ungewisse Zukunft teilen, soll ein menschenwürdiger Aufenthalt ermöglicht werden. Dazu setzen die rund 15 Aktivisten der Grenzenlos-Solidargruppe eine Fülle von Maßnahmen: „Wir lernen“, erläutert Sissi Satanik von der Gruppe, „mit den Asylwerbern Deutsch, begleiten sie zum Arzt, ins Spital, zu Rechtsberatung und zu Behörden, unternehmen mit ihnen Ausflüge und unterstützen bei der Wohnungssuche, wenn ein Flüchtling bleiben darf.“



Foto: Wolfgang Zeppelzauer

**„Grenzenlos Solidarität“ hilft Asylwerbern im ÖJAB-Heim Greifenstein beim Deutschlernen**

Da kam nun die Idee des örtlichen r.k. Pfarrers, Mag. Marian Lewicky, gerade recht: Er ermöglichte es, dass sich am Missionssonntag einige Flüchtlinge sowie Vertreter der Grenzenlos-Solidargruppe während der Messe persönlich der Pfarrgemeinde vorstellten. Damit konnten sie ihren Anliegen

ein „Gesicht“ geben. Und obendrein deutlich machen: Selbst kleinste Beiträge helfen der Solidargruppe beim Helfen. Sei es als einmalige Zuzahlung, sei es in Form eines Dauerauftrags.

Infos: Tel. 0676 / 44 21 072 und [www.grenzenloskochen.at](http://www.grenzenloskochen.at)



**80. GEBURTSTAG**

- Oskar Lissa, Altenberg, 6. 9.
- Musa Useini, Wördern, 17. 9.
- Martha Forgatsch, Altenberg  
19. 9.
- Franz Krewenka, Altenberg,  
21. 9.
- Emmerich Suchy, Wördern,  
29. 9.
- Ernst Kitzler, Wördern, 3. 10.

**55. HOCHZEITSTAG**

- Agnes und Klaus Hassler,  
Greifenstein, 26. 9.



*Zum 80. Geburtstag von Martha Forgatsch gratulierten GR Alfred Podeu, Bgm. Alfred Stachelberger und Vize-Bgm. Franz Semler*

NAMENS DER  
GEMEINDE-  
VERTRETUNG DARF  
ICH ALLEN  
JUBILARINNEN UND  
JUBILAREN ZU IHREM  
FESTTAG  
HERZLICHE  
GLÜCKWÜNSCHE  
ENTBIETEN.  
MIT FREUNDLICHEN  
GRÜSSEN  
IHR BÜRGERMEISTER  
ALFRED  
STACHELBERGER

**Die Gemeinde im Facebook**



*Wir sind nun auch auf Facebook präsent. Durch eine technische Erweiterung werden Neuigkeiten auf unserer Homepage automatisch auf Facebook gepostet. Bereits nach einigen Tagen konnten wir mehr als 400 „Gefällt mir“-Angaben verzeichnen. Bitte „ liken“ Sie unsere Seite, damit viele rasch über Aktuelles in unserer Gemeinde informiert werden können.*

<http://www.facebook.com/marktgemeindestaw>

**SCHEITZ DIR NIX**

von und mit **VERENA SCHEITZ**

Regie: **PETRA DOBETSBERGER**  
www.verenascheitz.at

**Freitag, 7. 11. 2014, 20.00 Uhr**

Mainstreetsaal, Kulturhaus St. Andrä  
Eintritt: € 18,-

Karten sind im Gemeindeamt Wördern erhältlich!

KULTUR NIEDERÖSTERREICH

*Weihnachten wieder g'spian*

**Willi Dussmann & Peter Meissner**  
Gast: Marianne Schöftner

**Freitag, 28. 11. 2014, 20.00 Uhr**  
Musikschulsaal St. Andrä, Greifensteiner Straße 22

Karten sind bei der Fa. Dussmann, 02242/32622 und im Gemeindeamt, 02242/31300, erhältlich!

KULTUR NIEDERÖSTERREICH

**KABARETT**

**Weihnachtstralala**

mit Herbert Steinböck & Thomas Strobl

**Freitag, 5. 12. 2014, 20.00 Uhr**  
im Musikschulsaal St. Andrä,  
Greifensteiner Straße 22

Karten sind im Gemeindeamt Wördern erhältlich!  
Eintritt: € 18,-

KULTUR NIEDERÖSTERREICH

**HAGENTHALER**

**Advent**

**29. November bis 21. Dezember 2014**

**ERÖFFNUNG** am Samstag, dem 29. November, um 17.00 Uhr  
am Monsignore Josef Luger-Platz und im Kulturhaus St. Andrä

*Weihnachtsausstellung & Adventmarkt im Kulturhaus*

**ÖFFNUNGSZEITEN:**

<b>SAMSTAG</b> 15.00-21.00 UHR	<b>Hüllendorf</b> <b>SAMSTAG</b> 15.00-22.00 UHR
<b>SONN- UND FEIERTAG (8.12.)</b> 15.00-20.00 UHR	<b>SONN- UND FEIERTAG (8.12.)</b> 15.00-20.00 UHR

Eine Veranstaltung der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern www.staw.at

KULTUR NIEDERÖSTERREICH